

membră în



COUNCIL OF  
EUROPEAN DENTISTS

Consiliul European  
al Dentiștilor



FDI World Dental Federation  
Member



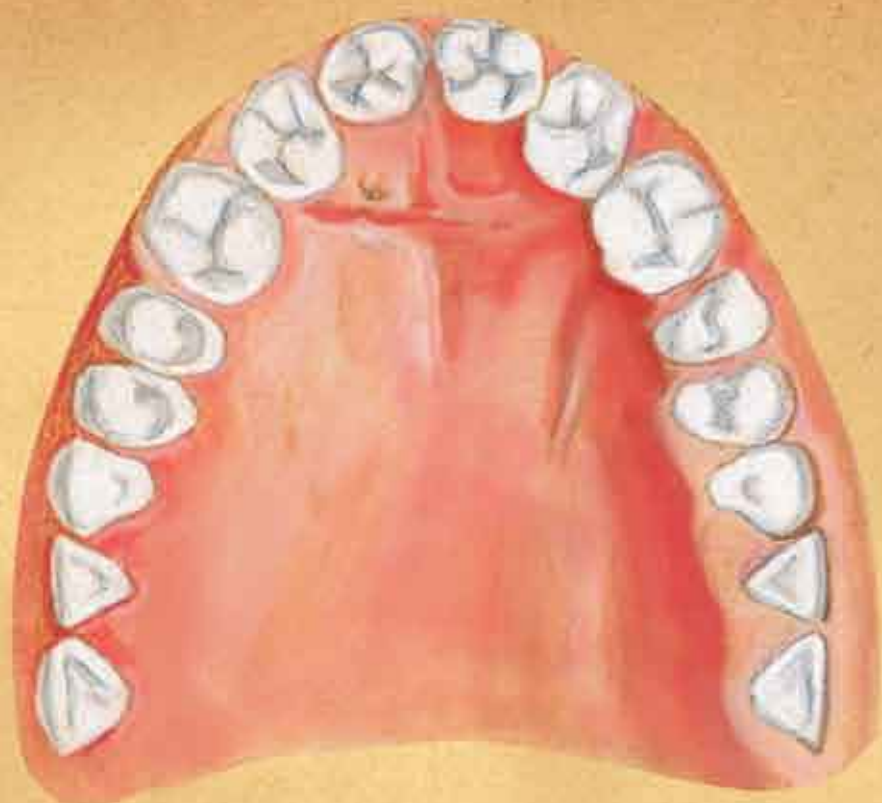
Organizația Regională  
Europeană a FDI

# Viata Stomatologică

**AMSPPR** urează tuturor cititorilor

*Crăciun Fericit  
și  
Sărbători Minunate!*

*Locurile ascunse devin accesibile*



**Orbit**  
clean

*Noul Orbit Clean cu lichid în interior. Curăță și în locurile greu accesibile.*



Dr. Dan F. Grigorescu

## AMSPPR la vârsta maturității sau Quo Vadis AMSPPR ?

Dacă primăvara se seamănă și natura înflorește, toamna se culeg roadele muncii și oamenii se pregătesc să întâmpine sărbătorile Crăciunului și Noul An.

La fel și AMSPPR, cu excepția că la ceas de analiză, cu ocazia AGN din 11-12 oct, s-a văzut că în ultimii 2-3 ani a fost lăsat să se dezvolte un fenomen care macină asociația și atunci a început operația de eliminare a răului. În primul rând AMSPPR a realizat la AGN 2008 ceva constructiv și care de mult trebuia făcut: adoptarea unui nou Statut (a 3-a formă) al asociației, precum și a Codului de etică și mediere. Prima formă a Statutului în 1991 a fost adoptat sub președinția dr. Găucan, fiind un pionierat. A doua forma a Statutului în 1997, sub președinția dr. Savinescu, a fost conceput după modelul asociației germane, dar pe parcurs s-a deteriorat (AGN 2003 Cluj) prin adăugiri succesive care unele se contraziceau. Cea 1 de-a 1-3-a formă a Statutului adoptat de AGN 2008, a fost conceput juridic de către dna avocat Luciana Mihai, având ca suport articole și paragrafe bune din Statutul în vigoare, la care s-au adăugat propunerile făcute de către membrii AMSPPR, în perioada în care proiectul de Statut a fost afișat pe site-ul asociației în acest scop. S-a ținut cont și de propunerile de modificări statutare formulate în ultimele 2 AGN propuneri supervizate de Comisia pentru Statut și CDN, astfel încât să respecte legislația asociațiilor și să rezolve deficiențele anterioare. Adunarea Generală Națională 2008 a analizat la Sibiu fiecare articol, delegații votând conștient pentru ca asociația să aibă o lege proprie utilă membrilor.

Statutul în vigoare a devenit neprofesionist având acumulate o serie de erori ce au condus la interpretări greșite, fiind speculate de cei ce pescuiesc în ape turburi și încearcă să destabilizeze asociația cu scopul de a o dezbină, fărămița și în final a o elimina de pe arena internă și internațională printr-o concurență neloială, nedemocratică, cu scopuri ascunse și cu interese personale. Tot cercul provocat pe arena internă a medicinei dentare, declarațiile distorsionate susținute cu ajutorul unor persoane oficiale cu diverse interese personale în aceasta problemă complexă, boicotarea nelegală a scopului principal al asociației, cel de promovare a educației medicale continue în interesul membrilor și nu numai, aruncarea cu noroi și defăimarea unor membri din conducerea asociației pe motive inventate, toate acestea au condus la nașterea unor procese și au demonstrat deficiențele vechiului Statut.

În anul 2007 Adunarea Generală Națională din decembrie a trasat Consiliului Director Național sarcina de a alcătui un proiect al unui Cod de etică și mediere, cu rol moral în viața internă a asociației. În felul acesta AMSPPR se identifică cu alte asociații reprezentative profesilor liberale, membre ale UPLR care au adoptat astfel de Coduri deontologice după model european. O dată cu votarea de AGN 2008 a Codului de etică și mediere al AMSPPR, delegații au votat și componența primei Comisii de etică, alcătuită din 5 membri.

Cele doua zile de lucrări ale AGN 2008 au adus în prim plan analiza realistă a situației actuale, faptul că pentru prima oară în cei 19 ani de existența a asociației, anul 2008 a scos la suprafață oameni și fapte urâte precum și acțiuni care aduc în mod voit (ascuns sau oficial) deservicii AMSPPR. O problemă foarte atent dezbătută a fost situația în care dr. Aldica, sprijinită de dr. Barbu și dr. Popovici, întreprind demersuri nestatutare pentru a rupe Filiala Regională Ardeal Nord din corpul AMSPPR. Și pentru că nu este o manevră îndeajuns de machivelică, Dr. Aldica, dr. Popovici și Dr. Demeter înființează o altă asociație, care folosește, spre inducerea în eroare a membrilor și a terților numele de „AMSPPR Ardeal Nord”, declarând sediul în aceeași locație cu al filialei Ardeal Nord a AMSPPR, folosind însemne și sigle ale partenerilor AMSPPR.

Delegații au analizat toate acestea, dar și altele, și au votat cu maturitate, obiectiv, excluderea definitivă a 3 membri, Dr Aldica, dr Andruhovici, dr Barbu. Nu au făcut-o nici cu bucurie, nici cu aplauze, precum s-au comportat mulți delegați ai AGN ai CMDR, cu o zi înainte, pentru a-și revoca Președintele și Secretarul general, dar au promis ca aceasta analiză va continua în AMSPPR.

AGN 2008 constituie un semn de maturitate din interiorul asociației, forțat de evenimente negative și datorat în bună parte nepăsării unor organe ale statului cu rol în rezolvarea unor astfel de probleme ( Ministerul Sănătății, Parlament) conform legii 95/2006. În acest caz numai calea juridică poate rezolva acuzațiile nefondate adresate asociației.

Consiliul Director Național, Adunarea Generală Națională apără valorile AMSPPR înscrise în Statutul 2008, precum și scopul principal al asociației în domeniul educației medicale continue. Codul de etică și mediere recent adoptat este un jalon moral valabil în interiorul asociației trebuind să fie însușit de fiecare membru care dorește să facă parte din AMSPPR, conform hotărârii AGN.

Cu prilejul sfârșitului acestui an, în numele Consiliului Director Național și al meu personal, doresc să adresez tuturor membrilor AMSPPR și cititorilor numai gânduri bune de sănătate, de prosperitate în afacerile lor, de pace și dragoste, în familiile lor, în Noul An ce vine, 2009.

Colaboratorilor AMSPPR, asociațiilor și societăților științifice partenere din țară și străinătate, un călduros La mulți ani!, succes în activitate și rezultate și mai bune în planul colaborării profesionale. Tuturor membrilor FDI și ORE, Consiliul Director Național AMSPPR le urează ca anul 2009 să reprezinte un an cu realizări pentru medicii dentiști de pretutindeni.

LA MULTI ANI, 2009!

**Dr. Dan F. Grigorescu**  
Președinte AMSPPR



**AMSPPR**  
Asociația Medicilor Stomatologi  
www.dental.ro  
cu Practica Privată din România

# Viata Stomatologică

anul X • nr. 60, nr. 6 • decembrie 2008

**Sediul central: Tel./Fax 021 327 41 19**  
**e-mail: amsppr@dental.ro**

**Str. Voroneț nr. 3, bl. D4, se. 1, ap. 1**  
**București, sector 3 • cod poștal 031551**

## COLEGIUL ȘTIINȚIFIC DE REDACȚIE

Prof. dr. Dorin Bratu  
Prof. dr. Ioan Coca – Germania  
Dr. Natan Fuhrman – Israel  
Prof. univ. dr. Mariana Gavrilă – SUA  
Prof. dr. Ovidiu Grivu  
Conf. dr. Laszlo Hecser  
Prof. dr. Viorel Ibric Cioranu  
Conf. dr. Rodica Jianu  
Prof. dr. Alexander Mersel – Israel  
Prof. dr. Mihai Nechifor  
Prof. dr. Ioana Nica  
Prof. dr. Ion Pătrașcu  
Prof. dr. Sever Popa  
Conf. dr. Iuliana Săbăduș

Șef lucrări dr. Ioan Ștefan Stratul

Dr. dr. Vasile Victor Valea – Germania

Șef lucrări dr. Liviu Zetu

## COLEGIUL PROFESIONAL DE REDACȚIE

Biroul Permanent al AMSPPR:

dr. Dan Florin Grigorescu - Președinte AMSPPR

Dr. Carmen Albu

Dr. Voicu A. David

Dr. Mihai Gornicoiu

Dr. Bogdan Șerbănescu

Dr. Ștefan Ioan Stratul

Dr. Rodica Tudericu

Dr. Horia Mihai Tozlovanu

**Redactor șef – dr. Voicu A. David**

Traduceri: Anamaria Alexandra Capotescu

Grafică și tipar:

tel.: 0368 10.10.40

e-mail: office@xtel.ro

**XTL**<sup>®</sup>  
promov**eaza**

**www.printings.ro**

Responsabilitatea textelor publicate aparține autorilor. Reproducerea textelor sau a unor fragmente din textele publicate, fără acordul autorului sau al redacției este interzisă. Publicație protejată prin marca OSIM. Preluările din „Der Freie Zahnarzt” sunt autorizate în acord cu parteneriatul AMSPPR – FVDZ e.V.

Informații suplimentare, colaborări, reclame la Sediul central al AMSPPR - București - Româna.

Revista „Viața Stomatologică” înființată în 1990 nu mai este creditată de CMDR cu cele 3 ore EMC fiind considerată datorită reflectării fidele a vieții noastre profesionale ca „revistă de scandal și destabilizare în rândul medicilor stomatologi”

**Pagina 1:** AMSPPR la vârsta maturității sau Quo Vadis AMSPPR ?  
- dr. Dan F. Grigorescu

**Pagina 3:** Congresul FDI 2008  
Alegeri la FDI  
Asigurarea de malpraxis 2009

**Pagina 4:** Țări participante

**Pagina 6:** Categoriile participanți  
Declarații de politică profesionale ale FDI

### FDI

### ACTUALITĂȚI

**Pagina 9:** Congresul AMSPPR-FDI-SRS 2009  
**Pagina 10:** Adunarea Generală Națională a AMSPPR 2008: Desfășurare Generală

**Pagina 11:** Adunarea Generală Națională a AMSPPR 2008: Decizii adoptate

**Pagina 12:** Sub semnul ambivalenței - dr. Daniel Dobre

**Pagina 13:** Cea mai eficientă și lucrativă AGN - dr. Mihai Tozlovanu

**Pagina 16-17-18:** “Cianură pentru surăs...” - dr. Răzvan Savu

**Pagina 19:** O analiză scurtă - dr. Sanda Danciu

**Pagina 22:** Programul Congresului AMSPPR-FDI-SRS 2009

**Pagina 23:** În Memoriam dr. Melania Grigorescu - dr. Mihai Tozlovanu

Soluții de criză - dr. Andreea Kovacs

### ASISTENȚA JURIDICĂ

**Pagina 24-25:** Ghid obligații / plăți / contracte cabinet privat, persoană fizică

### PAGINI JURIDICE

**Pagina 27:** Drepturi fundamentale - dr. Voicu A. David

**Pagina 37-38:** Procedura de mediere în materie civilă și comercială în

statele Uniunii Europene - av. Luciana Mihai

Conferința Națională a UPLR – Aici este locul AMSPPR !

- dr. Dan F. Grigorescu

**Pagina 43:**

### TRIBUNA CMDR

**Pagina 24:** O nouă sancțiune în CMDR. - dr. Voicu A. David

AGN A CMDR FOTOREPORTAJ

### AGORA

**Paginile 33:** Stomatologul Privat și Statul (XXXI): Din impozitele noastre

- dr. Voicu A. David

Aici sunt banii dumneavoastră! Ce citim în primul Buletin

Informativ al CMDR ? - dr. Voicu A. David

### JALOANE CULTURALE

**Pagina 39:** Jaloane culturale

### PAGINA CED

**Pagina 41-42:** Îngrijiri de sănătate de înaltă calitate în Europa – Raportul mesei rotunde

Prezentare generală

Rezumatul discursului Androulla Vassiliou, Comisar UE pentru

sănătate și consumatori

Prima secțiune: Punctele de vedere ale instituțiilor UE

A doua secțiune: punctele de vedere ale profesiilor majore din

sănătate

### EMC

**Pagina 47:** Encefalopatiile spongiforme transmisibile implicații în practica stomatologică

### IMPORTANT - Precizare juridică:

Articolele juridice publicate se referă la acte **legislative în vigoare la data predării revistei și buletinului în editură.**

### CE VEȚI CITI ÎN NUMĂRUL URMĂTOR

- **Adunarea Generală CED**
- **Congresul AMSPPR FDI 2009**
- **ARMEDICA**
- **Informații de la CED al UE**
- **Declarații FDI**
- **Jaloane culturale**

AMSPPR nu își asumă în nici un fel responsabilitatea pentru validitatea proprietăților, aparaturii, materialelor sau serviciilor firmelor care își fac publicitate în revista „Viața Stomatologică”. Afirmările proprietarilor reclamelor respective sunt subiect al standardelor de piață și ale reglementărilor legislației protecției consumatorului.

## CONGRESUL FDI 2008

În perioada 24-27 septembrie 2008 la Centrul Internațional de Congrese și Expoziții din Stockholm s-au desfășurat lucrările **Congresului Dentar Mondial** anual al FDI, cu o foarte bună colaborare din partea Asociației Dentare Suedeze și a Guvernatorului orașului Stockholm, participant la Ceremonia de deschidere. La Congres au participat peste 15.000 de medici stomatologi reprezentând 124 de țări, cifră similară numărului de participanți la Congresul FDI 2007 din Dubai.

**Expoziția Dentară Mondială** a găzduit pe un spațiu de peste 7.500 mp 300 de companii din 34 de țări, cu un strâns echilibru între expozații suedezi (162) și cei din întreaga lume (138), dovadă a forței industriei dentare suedeze.

La **Adunarea Generală Mondială a FDI** au participat peste 238 de delegați și peste 60 de persoane din staff-ul FDI: membri ai Consiliului Mondial, membri ai Comitetelor diverse, numeroși experți, care și-au prezentat rapoartele cât și proiectele pentru noile planuri pentru 2009. 8 locuri vacante din Consiliul FDI au fost ocupate în urma alegerilor și 10 locuri au fost completate în Comitetele de Lucru ale FDI. Au fost aprobate admiterile a 2 noi membri ai FDI: **Academia Americană de Medicină Orală și Colegiul American al Proteticienilor. În privința declarațiilor de politică profesională ale FDI au fost adoptate 3 noi declarații și 9 declarații revizuite.**

În cadrul **Congresului Mondial Dentar** s-au prezentat peste 80 de sesiuni științifice de către peste 180 de lectori având ca temă științifică generală „**Deschiderea de drumuri în prevenție**”. Au avut loc 13 forumuri de interes special cum ar fi: etica dentară, parteneriate, UNICEF, tutun, etc. S-au prezentat 58 de comunicări libere și 117 postere științifice. În cadrul ceremoniei de deschidere **dr. Margaret Seward și dr. John Hunt au primit diplomele de Membri FDI pe Lista de Onoare.**

## ALEGERI LA FDI

Au existat 6 locuri libere pentru alegerile în Consiliul FDI incluzând Conducătorul Adunării Generale și 10 locuri libere în diferitele Comitete. Au fost primite 9 candidaturi pentru Consiliu și 27 de candidaturi pentru Comitete. Următorii membri au fost aleși:

**Membri în Consiliul Mondial FDI:** Dr Emile China (Benin), Prof. Kofo Savage (Nigeria), Prof. Masaki Kambara (Japonia), Dr Peter Engel (Germania), Dr Kathryn Kell (S.U.A.), Speaker : Dr Greg Chadwick (S.U. A.)

### **Membri în Comitetele FDI:**

**Communications & Member Support Committee** Dr Bernard Munix (Belgia),

**Dental Practice Committee:** Dr Stuart Johnston (Marea Britanie), Dr Leonard Sizani (Africa de Sud)

**Education Committee** Prof. Elmar Reich (Germania)

**Science Committee** Dr Catherine Chaussain (Franța), Prof. Mark Litterner (Israel), Prof. Taner Yucel (Turcia)

**World Dental Development & Health Promotion Committee:** Prof Denis Bourgeois (Franța), Prof. Juan Carlos Llodra Calvo (Spania), Dr Prathip Phantumvanit (Thailanda).

## ASIGURAREA DE MALPRAXIS 2009

**AMSPRR recomandă tuturor membrilor pentru anul 2009 reînnoirea contractului poliței de asigurare de răspundere civilă profesională cu firma ALLIANZ ȚIRIAC.**



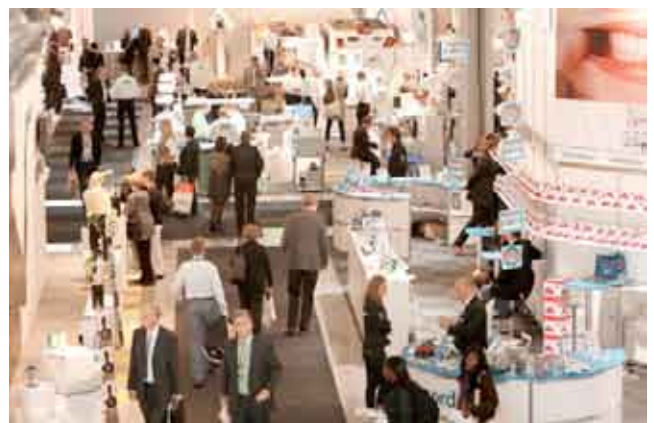
Adunarea Generala Mondiala



Ceremonia Steagurilor



Deschiderea oficiala - Spectacol Suedia



Expozitia Dentara Mondiala

## Țări participante

| Country        |      |
|----------------|------|
| Sweden         | 8893 |
| Albania        | 7    |
| Angola         | 3    |
| Argentina      | 7    |
| Armenia        | 2    |
| Australia      | 73   |
| Austria        | 88   |
| Azerbaijan     | 4    |
| Bahamas        | 3    |
| Bahrain        | 2    |
| Bangladesh     | 5    |
| Barbados       | 1    |
| Belarus        | 3    |
| Belgium        | 41   |
| Benin          | 3    |
| Bos. & Hertz   | 10   |
| Brazil         | 32   |
| Bulgaria       | 16   |
| Burkina Faso   | 2    |
| Burundi        | 1    |
| Canada         | 147  |
| Chad           | 1    |
| Chile          | 12   |
| China          | 25   |
| Chinese Taipei | 12   |
| Colombia       | 1    |
| Congo          | 2    |
| Cote d'Ivoire  | 3    |
| Costa Rica     | 1    |
| Croatia        | 51   |
| Cyprus         | 7    |
| Czech Republic | 10   |

| Country              |     |
|----------------------|-----|
| Dem. Rep. of Congo   | 2   |
| Denmark              | 100 |
| Dominican Republic   | 4   |
| Ecuador              | 1   |
| Egypt                | 2   |
| Estonia              | 47  |
| Fiji                 | 3   |
| Finland              | 432 |
| France               | 143 |
| Georgia              | 15  |
| Germany              | 175 |
| Ghana                | 5   |
| Greece               | 40  |
| Guinea Bissau        | 3   |
| Haiti                | 1   |
| Hong Kong SAR, China | 16  |
| Hungary              | 10  |
| Iceland              | 17  |
| India                | 37  |
| Indonesia            | 5   |
| Iran                 | 35  |
| Iraq                 | 5   |
| Ireland              | 7   |
| Israel               | 19  |
| Italy                | 49  |
| Japan                | 124 |
| Kazakhstan           | 62  |
| Kenya                | 6   |
| Korea                | 16  |
| Kuwait               | 1   |
| Kyrgyzstan           | 3   |
| Latvia               | 45  |
| Lebanon              | 4   |

| Country              |     |
|----------------------|-----|
| Libya                | 2   |
| Lichtenstein         | 3   |
| Lithuania            | 12  |
| Luxembourg           | 2   |
| Macau SAR, China     | 3   |
| Macedonia (Rep. of)  | 2   |
| Malaysia             | 20  |
| Mali                 | 2   |
| Malta                | 3   |
| Mexico               | 19  |
| Mongolia             | 2   |
| Montenegro           | 4   |
| Marocco              | 7   |
| Nepal                | 2   |
| Netherlands          | 72  |
| Netherlands Antilles | 1   |
| New Zealand          | 14  |
| Niger                | 2   |
| Nigeria              | 68  |
| Norfolk Island       | 1   |
| Norway               | 443 |
| Oman                 | 4   |
| Pakistan             | 77  |
| Philippines          | 10  |
| Poland               | 27  |
| Portugal             | 24  |
| Puerto Rico          | 1   |
| Qatar                | 1   |
| Romania              | 43  |
| Russian Federation   | 108 |
| Rwanda               | 1   |
| Saudi Arabia         | 8   |
| Senegal              | 9   |

| Country                     |              |
|-----------------------------|--------------|
| Serbia                      | 22           |
| Seychelles                  | 1            |
| Siera Leone                 | 3            |
| Singapore                   | 25           |
| Slovakia                    | 9            |
| Slovenia                    | 90           |
| Somalia                     | 1            |
| South Africa                | 9            |
| Spain                       | 23           |
| Sri Lanka                   | 16           |
| Sudan                       | 6            |
| Switzerland                 | 98           |
| Syria                       | 6            |
| Thailand                    | 17           |
| Togo                        | 2            |
| Tunisia                     | 3            |
| Turkey                      | 31           |
| Uganda                      | 1            |
| Ukraine                     | 18           |
| United Arab Emirates        | 7            |
| United Kingdom              | 155          |
| United States               | 186          |
| Uruguay                     | 1            |
| Venezuela                   | 11           |
| Zambia                      | 2            |
| Zimbabwe                    | 2            |
| Unidentifie                 | 112          |
| Subtotal                    | 12756        |
| Exhibition Stuff            | 2498         |
| <b>Grand Total</b>          | <b>15254</b> |
| Nr. of counties represented | 124          |



LA AG MONDIALA



CU DR. G. SEEBERGER



PARTICIPANTI ROMANI



SCHIMB DE GARDA

# Mergi înainte pe drumul tău! Viața ta e asigurată!



Junie 2025

Vătorul meu costum  
la nunta fiicei mele



Martie 1992  
Primul meu costum  
de angajat



Septembrie 1979  
Primul meu costum  
de om mare



Mai 1971  
Primul meu costum  
dăruit de bunica



Fiecare pas pe drumul tău îți dă încredere că poți ajunge acolo unde îți dorești, alături de cei pe care-i iubești. Asigurarea de viață Partener de la Allianz-Țiriac vă protejează financiar pe tine și pe cei dragi. Tu și familia ta vă puteți planifica viitorul, economisind o sumă de bani pe care o veți putea folosi cum veți dori.

InfoLine: 021.20.19.100  
[www.allianztiriac.ro](http://www.allianztiriac.ro)

## Categorii participanți

| Breakdown of Conference Participants  |               |             |
|---------------------------------------|---------------|-------------|
|                                       | International | Regional**  |
| Dentists                              | 1520          | 1623        |
| Hygienists                            | 21            | 344         |
| Technicians                           | 7             | 35          |
| Therapists                            | 9             | 0           |
| Dental Assistants/Nurses & Auxilliary | 85            | 1202        |
| Office Personnel                      | 77            | 0           |
| Students                              | 89            | 511         |
| Trade & Industry                      | 107           | 9           |
| Accompanying Person                   | 351           | 105         |
| Exhibition Only Visitors              | 599           | 5526        |
| Others                                | 78            | 87          |
| <b>Totals</b>                         | <b>2943</b>   | <b>9442</b> |
| International Total                   | 2943          |             |
| Regional Total**                      | 9442          |             |
| Exhibition Staff                      | 2498          |             |
| BSBF School Children Activity         | 300           |             |
| Editors / Press                       | 71            |             |
| <b>Grand Total</b>                    | <b>15254</b>  |             |

\* Please note that all participants are counted only once.

\* All on-site statistics have been provided by

\*\* Attendees from Sweden, Finland, Norway and Denmark

|                                   |            |
|-----------------------------------|------------|
| Net Exhibition Space - Sqm        | 7517 sqm   |
| Domestic Exhibitors               | 162        |
| International Exhibitors          | 138        |
| Countries Represented             | 34         |
| <b>Total exhibiting companies</b> | <b>300</b> |



Presedintele FDI dr. Burton Conrod



Centrul de expozitii



Inscrierea participantilor



Stand de expozitii

## Declarații de politică profesională ale FDI

În cadrul Adunării Generale Mondiale FDI de la Stockholm au fost adoptate 3 noi declarații: Recomandări pentru Cercetările Clinice ale Materialelor Restaurative, Substituenții de Zahăr și Rolul Acestora în Prevenirea Cariilor, Apărătorii Gurii în Sport. Au fost revizuite în lumina ultimelor actualizări științifice 9 Declarații: Calitatea Implantelor Dentare, Prevenția prin Fluor, Pastele de Dinți cu Fluor, Fluorizarea Apei, Cancerul Oral, Tutunul și Sănătatea Orală, Prevenirea Afecțiunilor Orale, Utilizarea Acupuncturii în Stomatologie, Implementarea Standardelor ISO.

# Mergi înainte pe drumul tău. Viața ta e asigurată!

Cu fiecare pas pe care l-ai făcut, ai parcurs kilometri întregi de bucurii și experiențe. Mai ai încă multe de făcut și nu ai de gând să te oprești prea curând.

Ți-ai dori însă ca, în viitor, cei dragi să aibă tot ce le trebuie și să râdă la fel de fericiți cum o fac astăzi. O asigurare de viață îți oferă posibilitatea de a-ți planifica financiar atât viitorul tău cât și pe al celor dragi.

Partener, de la Allianz-Țiriac, este o astfel de asigurare de viață în care poți să ai toată încrederea. Este mai mult decât o simplă asigurare, este și economisire.

Cu Partener ai garanția că vei primi la sfârșitul perioadei suma asigurată, plus câștigul oferit prin participarea la profitul investițional. Pe toată această perioadă poți să alegi modalitatea indexării automate care te protejează împotriva inflației.

Îți vom răsplăti fidelitatea dacă rămâi cu noi până la sfârșitul perioadei pe care ai stabilit-o la început. Astfel vei primi la final un bonus ce crește în fiecare an cu 0,5% din suma asigurată corespunzătoare fiecărui an de contract.

Astfel ai drumul asigurat: poți să mergi înainte, alături de cei dragi, fără nicio grijă!

InfoLine: 021.20 19 100

Fax: 021.20 82 211

[info@allianztiriac.ro](mailto:info@allianztiriac.ro)

[www.allianztiriac.ro](http://www.allianztiriac.ro)

**Allianz**  **Țiriac** 



✓ De 10 ani in Romania! Colaboram in prezent cu peste 450 de cabinete din Bucuresti, din tara si din strainatate.

✓ Colaborare profesionista si timp rapid de executie a lucrarilor.

✓ Cu noi economisiti timp deoarece curierii nostri preiau si livreaza zilnic lucrarile in Bucuresti, iar in tara beneficiati de serviciul rapid Prioripost, Cargus, Fan Curier, etc.

✓ Consultanta gratuita si exemplificarea computerizata a planului de lucru sunt asigurate de specialistii nostri.

✓ Garantam lucrarile protetice pe care le realizam cu materiale din Comunitatea Europeana, omologate de Ministerul Sanatatii din Romania.

✓ Prezenta permanenta la sediu intre orele: 7:00 - 21:00

- ✓ Realizam urmatoarele tipuri de lucrari protetice:
- Coroane si punti: fizionomice si semifizionomice din ceramica si compozit
  - Coroane total ceramice, fara suport metalic, fatete, inlay (ceramica presata)
  - Coroane si punti din zirconiu
  - Incrustatii onlay - inlay: Artglass, metalice (nobile si nenobile)
  - Lucrari pe implant: pe toate tipurile de implante
  - Proteze scheletate cu sisteme speciale: culise, capse, telescoape si cu crosete turnate
  - Proteze acrilice totale si partiale, gutiere de albire, sine bruxism si aparate ortodontice (toate tipurile)

NOU Realizam coroane si punti din Zirconiu si Cr-Co prin tehnologia CAD/CAM (Evotech3D).



Pentru Bucuresti si Ilfov, asiguram transportul prin curieri proprii. La nivel national, apelam la partenerii nostri.



Asociația Medicilor Stomatologi cu Practică Privată din România (AMSPPR), membră titulară a Federației Dentare Internaționale (FDI)  
Asociația Română de Endodonție (ARE), membră titulară a Societății Europene de Endodonție (ESE)  
Societatea Română de Stomatologie (SRS), membră asociată a Federației Dentare Internaționale (FDI)

## Al XVIII-lea Congres Internațional al AMSPPR

## Primul Congres Internațional al Asociației Române de Endodonție

## Al XXIII-lea Congres Internațional al SRS

Organizează în perioada **18-21 martie 2009** într-o nouă locație:  
**București, Rin Grand Hotel – Centru de Conferințe**



### Lectori invitați:

**Michael Arnold** (Germania)  
**Gilberto Debelian** (Norvegia)  
**Paul Dummer** (Marea Britanie)  
**Eduardo Focce** (Italia)  
**Omer Gorduysus** (Turcia)  
**Michael Hulsmann** (Germania)  
**Theodoros Lambrianidis** (Grecia)  
**Reinhilde Jacobs** (Belgia)  
**Claus Loest** (Germania)  
**Marga Ree** (Olanda)  
**Tom Schloss** (Germania)  
**Gabriel Tulus** (Germania)  
**Matthias Zehnder** (Elveția)

**18-21 martie 2009**

**Al XVIII-lea Congres Internațional al AMSPPR**  
**Primul Congres Internațional al Asociației Române de Endodonție**  
**Al XXIII-lea Congres Internațional al SRS**

#### Date importante:

**1 decembrie 2008** – deschiderea depunerii rezumatelor online  
**1 ianuarie 2009** – începerea înscrierilor  
**1 februarie 2009** – închiderea depunerii rezumatelor  
**18 martie 2009** – deschiderea congresului

În aceeași perioadă și aceeași locație va avea loc prima ediție a

**Expoziției de materiale, echipamente,  
instrumente de medicină dentară,  
produse de igienă orală,  
publicații de specialitate, servicii conexe**

## RoDentExpo



## ADUNAREA GENERALĂ NAȚIONALĂ A.M.S.P.P.R. 2008: DESFĂȘURARE GENERALĂ

Adunarea Generală Națională a AMSPPR s-a desfășurat la Sibiu în 11-12 octombrie 2008 fiind deschisă de Dr. Dan F. Grigorescu, președintele AMSPPR, care a mulțumit gazdelor din Sibiu pentru ajutorul oferit în organizarea Adunării Generale Naționale, în special Dr. Wilhelm Sukosd, și a exprimat regretul în legătură cu delegații Adunării Generale Naționale care nu au putut fi prezenți în sală din diferite motive.

După ce secretariatul Adunării Generale Naționale a transmis lista cu prezența delegaților, dr. Dan Grigorescu a anunțat că din 132 de membri convocați, 93 sunt prezenți iar 2 urmează să sosească. Ca urmare, cu o prezență de 93 de delegați din 132, a declarat cvorumul statutar îndeplinit și Adunarea Generală Națională a fost legal constituită.

În continuare, Dr. Dan Grigorescu a menționat că propunerea Consiliului Director Național este ca președintele Adunării Generale Naționale să fie o persoană cu experiență și anume Dr. Dan Vasile, membru de onoare, iar ceilalți membri ai prezidiului propuși sunt Dr. Wilhelm Sukosd și Dr. Mirela Gaston. Alte propuneri din sală nu au existat, s-a supus la vot alegerea prezidiului. Cu 92 de voturi pentru și 1 vot împotriva, Dr. Dan Vasile a fost votat președinte al Adunării Generale Naționale și cu 92 de voturi pentru și 1 vot abținere, Dr. Mirela Gaston și Dr. Wilhelm Sukosd au fost votați membri ai prezidiului. (În a doua zi a lucrărilor în locul dr. Mirela Gaston care a fost nevoită să plece de urgență, delegații au ales-o în loc pe dr. Diana Pascale)

Dr. Dan Vasile a luat cuvântul mulțumindu-le celor prezenți pentru încrederea pe care i-au acordat-o precizând că față de Ordinea de zi prezentată la mapă s-a făcut o modificare. S-a supus la vot noua ordine de zi. Cu 92 de voturi pentru și 1 vot abținere, Ordinea de Zi a fost aprobată. La începutul lucrărilor au mai sosit 2 delegați așa încât în sală au fost prezenți 95 de delegați.

Adunarea Generală Națională s-a desfășurat în prezența și sub observarea de legalitate a avocatului AMSPPR – Luciana Mihai.



Secretariatul Adunării Generale Naționale a fost compus din: Narcisa Carmen Șorop, director executiv, Rodica Buduru, contabil, Corina Sărcuța, secretară, dr. Mihaela Coșeriu membră AMSPPR, Filiala Regională Ardeal Sud.

O colecție de caricaturi de la AGN a AMSPPR 2008 în Buletinul „Quo Vadis” nr. 6 / 2008.

## ADUNAREA GENERALĂ NAȚIONALĂ A.M.S.P.P.R. 2008: DECIZII ADOPTATE

**AGN 2008 A APROBAT CU MARE MAJORITATE DE VOTURI:** Raportul Președintelui și al membrilor CDN, Raportul Trezorerului, Raportul Comisiei de Cenzori, Proiectul Bugetului pentru Anul 2009, **Noul Statut al AMSPPR / ADR, Codul de Etică și Mediere al AMSPPR / ADR**

### AGN 2008 A RESPINS CU MARE MAJORITATE DE VOTURI

- contestația formulată de dr. Rodica Aldica împotriva deciziei Consiliului Director Național al AMSPPR din 28 iunie 2008 privind excluderea sa din ASMPPR
- contestația formulată de dr. Gabriela Andruhovici împotriva deciziei Consiliului Director Național al AMSPPR din 28 iunie 2008 privind excluderea sa din ASMPPR
- contestația formulată de dr. Delia Barbu împotriva deciziei Consiliului Director Național al AMSPPR din 28 iunie 2008 privind excluderea sa din ASMPPR

**În concluzie deciziile Consiliului Director Național din data de 28 iunie 2008 cu privire la excluderea celor 3 persoane din asociație rămân definitive în baza art . 27 din Statutul AMSPPR.**

**DECIZII AGN 2008 PENTRU FILIALA REGIONALĂ ARDEAL NORD** S-a supus la vot revocarea din funcție a membrilor Consiliului Director Regional al Filialei Regionale Ardeal Nord. **Cu 81 de voturi pentru și 1 vot abținere, a fost votată revocarea din funcție a membrilor Consiliului Director Regional al Filialei Regionale Ardeal Nord.** S-a supus la vot și s-a aprobat cu 71 de voturi pentru ca membrii Consiliul Director Național să preia conducerea interimară a Filialei Regionale Ardeal Nord (în locul Consiliului Director Regional, revocat) și să se ocupe de rezolvarea problemelor (restabilirea situației de normalitate, astfel încât Filiala Regională Ardeal Nord să își continue existența).





## SUB SEMNUL AMBIVALENȚEI

Mărturisesc faptul ca plecarea la Sibiu stătea, in ce mă privește, sub semnul ambivalenței: pe lângă bucuria certă a reîntâlnirii cu colegi dragi din toata țara plana și neplăcutul spectru al unei noi confruntări cu indolența și tendința de obținere a puterii și funcțiilor prin manipulare.

Întrucât nu sunt un mare prezicător al viitorului, m-am înșelat în ambele așteptări: nu ne-am reîntâlnit cu colegii dragi de la Muntenia I (și reînnoiesc apelul către ei din timpul întâlnirii: "Veniți cu noi, ne e dor de toți și de fiecare dintre voi!"), pe de o parte; și nici nu a mai trebuit să suportăm deșertăciunea manifestărilor cuplului Cazacu tata & fiul - ca exemplu de confruntare fortuit evitată, pe de altă parte.

Ce e îmbucurător e ca am reușit noi toți! să adoptăm Noul Statut AMSPPR și Codul de Etică și Mediere - dând dovadă de maturitate atât prin luările de cuvânt cât și mai ales prin moderația sau abținerea de la a lua cuvântul atunci când nu se impunea aceasta. E o realizare a cărei importanță nu se vede acum, ci va fi evidentă în timp. Și mai e o realizare majoră: colegii veniți pentru prima oară la o adunare națională au putut vedea forța unei asociații autentice, puternice în ciuda - sau poate chiar datorită - încercărilor prin care trece; ei, colegii cei noi reprezintă certitudinea unui viitor valoros al Asociației.

Recunosc faptul ca mi-ar fi plăcut să mai avem încă o zi la dispoziție - pe care să o dedicăm lucrurilor mai mărunte, poate - în comparație cu Statutul și Codul - dar care dau substanța activității noastre (a se vedea comunicarea Dr. Teodor Stăncioiu); nu-i nimic, însă: "doar n-au intrat zilele-n sac" spunea hătrul din Humulești. Ne vom reîntâlni și vom da sens și viață Asociației noastre!

**Dr. Daniel Dobrea**



**FOTO  
REPORTER  
AGN  
2009  
Dr. TEO RUJA**



## CEA MAI EFICIENTĂ ȘI LUCRATIVĂ AGN

Cred ca AGN 2008 de la Sibiu a fost cea mai greu "gestată" Adunare Generală a AMSPPR de până acum.

Pentru cei care au fost și la AG a CMDR din ziua precedentă a fost însă o surpriză de proporții, un șoc: de la atmosfera de "tribunal al poporului" la normalitate.

Cred că AGN a AMSPPR din 2008 a fost cea mai eficientă și lucrativă AG la care am participat. Ordinea de zi a fost parcursă rapid și spornic, luările de cuvânt au fost pertinente, la obiect și fără "floricel". S-a votat în cunoștință de cauză și cu responsabilitate pentru destinul profesiei noastre.

Dar, parcă a lipsit ceva. Undeva în dreapta-sus a sălii stătea o persoană tristă și bolnavă. Vota, dar parcă era absentă. A absentat și de la programul social, unde altă dată era vioara întâi. Seara festivă n-a mai fost ca altă dată. Peste 13 zile Melania Grigorescu a plecat dintre noi.

**Dr. Mihai Tozlovanu**





## Herculite<sup>®</sup> XRV Ultra<sup>™</sup> | Kerr, making history again.

Inovație și tradiție.

Estetică îmbunătățită.

Manevrabilitate superioară.

Rezultate excelente – acum mai ușor de obținut.



## Herculite<sup>®</sup> XRV Ultra<sup>™</sup>

“Cu aceste îmbunătățiri Herculite XRV Ultra<sup>®</sup> realizează o restaurare cu adevărat “biomimetică”, reproducând însăși structura dentară.”

Al Kobashigawa, Kerr Sr. Scientist

# Maxcem Elite™ | Simplicity refined.

Ciment compozit dual autogravant/autoadeziv

**Putere de adeziune cuprinsă între 22-23MPa.**  
Nu necesită adeziv.

**Ușor de folosit.** Nu necesită refrigerare, ușor de curățat, nu necesită mixare manuală.

**Compatibil cu toate substaturile.** Restaurări ceramice din zona anterioară și posterioară, restaurări metalo-ceramice, metalice, CAD/CAM.

**Mecanism de autopolimerizare eficient:** se autopolimerizează complet în absența luminii.



Vârfuri intraorale/intraradiculare.

## Maxcem Elite™

“Utilizarea adezivilor amelo-dentinari este foarte sensibilă la tehnica folosită, fiind o provocare zilnică pentru stomatologi. Maxcem Elite elimină această etapă pentru a oferi cea mai bună performanță, confort și siguranță”.



**Kerr**



## “ CIANURĂ PENTRU UN SURĂS...”

Va amintiți perioada când singura noastră distracție era biblioteca cu cărți în care mama își așeza mândră bibelourile de porțelan, iar tata își uita letconul cu care mai lipea, din când în când, câte un tranzistor la televizorul alb-negru, ce transmitea programul național de două ore zilnic? În acea perioadă tatăl meu avea doua metode sa mă pedepsească: una dintre ele, era sa fac rezumatul Teledinutului din ziua respectivă. Deși pare grețoasă această alegere, în care eu trebuia să sintetizez informația mincinoasă transmisă de comuniști populației, prin intermediul media, pentru mine, mai greu, era atunci când mi se interzicea accesul la biblioteca familiei. Aceasta era a doua metoda prin care eram pedepsit. Așa se face că-ntr-o zi, după o „pedeapsă” de vreo săptămână am pus mana pe unul din romanele polițiste ale Rodicăi Brașoveanu Ojog: „Cianură pentru un surăs”. Această carte m-a frapat prin ideea diabolică a autoarei: criminalul era un stomatolog care punea cianura în molarii pacienților pe care vroia sa-i „curețe”, acoperind-o ulterior cu plombe provizorii. După o perioada materialul se „spăla”, iar substanța otrăvitoare era expusa în cavitatea bucala ducând la decesul persoanei.

Anii au trecut, eu am devenit medic stomatolog, am realizat că aceasta procedură sună ok pentru cititorul de rând, însă medical este imposibil de realizat, dintele comunicând cu organismul și prin spațiul periapical. Totuși aceasta a rămas ca o metaforă în capul meu, iar eu am asociat-o cu diverse momente din viața mea. Astfel la Adunarea Generală Națională a AMSPPR din 11-12 octombrie, stând pe scaunul meu, din „regiunea” rezervată Muntenia 2, în sala Hera, a luxosului hotel Ramada, din centrul Sibiului, aceasta imagine mi-a revenit în cap. (continuarea în paginile următoare)

Dr. Răzvan Savu



## “CIANURĂ PENTRU UN SURĂS... 2”

După votul unanim pentru ordinea de zi, avea sa înceapă trecerea diferitelor persoane, din conducere sau simplii membrii delegați, pe la tribuna de unde, rând pe rând, au luat toți cuvântul. În toată perioada celor doua zile am văzut orgolii, răbufniri, aberații, glume, soluții (si lista poate continua), toate cu o îndârjire debordantă. Am stat si le-am ascultat, le-am analizat, insa nu am găsit mai nimic in comun cu medicul de rând care era reprezentat acolo de delegați. De ce asta? Simplu: nimic din ce s-a discutat acolo nu a ocolit sintagma des întâlnită in societatea românească: „lupta pentru putere”.

Din păcate AMSPPR, îmi pare din 2006( de când sunt si eu prezent pe la AGN), total focusata pe „lupta pentru putere”. Diverse persoane care nu au reușit in viata au văzut in ascensiunea la conducerea AMSPPR, „tunul vieții lor” si au făcut tot posibilul sa atingă vârful piramidei. Cum aceasta asociație a fost creată să deservească medicul stomatolog și să-i reprezinte interesele, automat scopul de a face prin intermediul ei bani si politica a eșuat la un moment dat. Este ca si cum ai încerca să faci „off road” prin Piatra Craiului cu un Trabant. Normal că n-ai să reușești niciodată. Se pare ca același lucru l-au pățit si cei care au încercat să se folosească de AMSPPR pentru propria buna stare. O sa spuneti: PERFECT!!! Aceștia din urma au fost descoperiți, stopați si eliminați. Unde mai este problema? Problema exista...si asta din cauza „constructorilor” din AMSPPR , care au descoperit ca Trabantul nostru nu poate face „offroad”, in loc sa cumpere un SUV pentru a face traseul ei încearcă sa tuneze Trabantul. Unde bat eu cu aceasta metaforă? In oamenii din conducerea AMSPPR, care deși sunt bine intenționați, nu au nimic de a face cu managementul si par niște oite rătăcite pe un gol alpin al căror cioban a fost mâncat de lup. Nu este un secret ca școala de medicina românească ne-a scos medici 100% si manageri 0%. Ce n-au înțeles, majoritatea colegilor noștri, este ca devenind medici dentiști cu practica privată in România si deținând un cabinet de stomatologie au devenit peste noapte si manageri. Aceiași oameni se regăsesc și-n AMSPPR, ai cărei membrii se numără printre cei descriși mai sus.





### “CIANURĂ PENTRU UN SURĂS...3”

Poate 1%( deși cred ca sunt optimist cu un asemenea procent) au conștientizat acest nou statut si au făcut ceva in sensul asta: cursuri de perfecționare. L-as evidenția aici pe colegul nostru din Satu Mare, doctor Stancioiu, care a reușit pentru 10 minute, sa-mi aducă strălucire in ochii pe jumătate închise de oboseală resimțita după nopțile minunate oferite de viața tumultoasă a Sibiului, in care mă pierdusem și eu cu o seara înainte. Acesta m-a făcut sa murmur: WOW!!!, in momentul in care a pus pe ecranul sălii o schemă managerială elaborată de Școala de Business Codex. Aceasta este o școală renumită ale cărei bănci au fost trecute de mari manageri din multinaționalele prezente pe piața românească, de antreprenori, ba chiar si de medici, insa majoritatea din lumea conducerii farmaceutice. Deși prezentarea mi-a trezit entuziasmul adormit si de monotonia temelor precedente, gustul amar s-a instalat totuși in final. Asta pentru ca acest subiect a venit intr-un moment nepotrivit: presiunea orei 12 când delegații trebuiau sa elibereze camerele, dar si nerăbdarea acestora de a mai prinde câteva ore, in sânul familiei, din frumoasa zi însoțită de octombrie a făcut să se sară repede la încheierea ședinței.

Am sa va spun acum ce legătura are personajul nostru din începutul acestei povestiri cu AMSPPR. Neavând un manager ( cu studii de specialitate) care sa aibă o strategie clară, ea merge pe un drum ce duce spre un declin iminent. Acest drum îl văd asemănător cu „spălarea” plombei provizorii din povestea de mai sus. Nu știu daca se va ajunge la cianura, nici nu știu dacă in asociație exista un membru cu pregătirea managerială necesară sa evite prăbușirea, nu știu nici dacă actuala conducere va apela la astfel de școlarizări pentru a redresa AMSPPR sau daca conducerea va fi suficient de deșteaptă sa creeze un post separat , de manager, la fel cum exista cel de jurist, post care sa ajute actuala formula sa poată conduce mai departe. ....nu știu sa răspund la aceste întrebări. Am totuși speranța ca cineva va înțelege mesajul din aceste rânduri și va face ceva.....

**Dr. Răzvan Savu**





## O ANALIZĂ SCURTĂ

Mi-e foarte greu să-mi dau cu părerea despre ce a fost bine și ce a fost rău la Sibiu atâta timp cât nu am participat vreodată la organizarea unui eveniment de asemenea anvergură. În plus eu sunt un delegat "cuminte" care ascultă, analizează și votează fără să iasă la rampă cu discursuri și inițiative spectaculoase. De aceea îmi este peste mână să critic.

O să încerc totuși să fac o analiză scurtă a Adunării Generale, menționând punctele bune și cele care pot fi îmbunătățite.

**Day One:** totul a mers ca uns, aproape. Rapoartele pe departamente și pe zone au fost votate în unanimitate (și eu am votat "pentru"). Totuși, a apărut foarte des sintagma "situație de criză". M-am gândit că a doua zi vor fi prezentate soluții, strategii pentru rezolvarea sus-menționatei. Am avut răbdare cu toții, am aprobat noul Statut întrunind cvorumul iar codul de etică și mediere a trecut foarte repede și eficient.

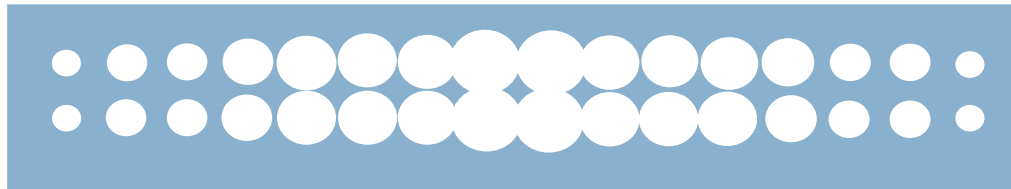
**Day Two:** am aflat și cum a apărut "situația de criză". E normal ca persoanele direct implicate să prezinte detaliat cât s-au luptat și cum s-au zbatut pentru că este vorba de timpul, energia și trăirile lor. Practic, respingerea contestațiilor în unanimitate a fost recunoașterea și aprobarea activității acestor colegi. Mi-ar fi plăcut totuși să se discute mai mult despre variantele de ieșire din criză. Când colegul din Oradea a venit cu o schemă foarte interesantă de "Management al Asociației", jumătate din delegați erau pe drum iar dintre cei prezenți, o buna parte erau cu mintea la fel de departe.

Am încredere în Consiliul Național. Sper ca va veni cu soluții eficiente; cu atât mai mult cu cât va lua în considerare astfel de inițiative "din teritoriu"; inițiative cu tentă avangardistă.

**Dr. Sanda Danciu**



**DENTAL EDUCATION**



**C O M P A N Y**



[www.dentaleducation.ro](http://www.dentaleducation.ro)

Cursuri teoretice și hands-on în 2009  
pentru următoarele specializări:

**ENDODONȚIE  
IMPLANTOLOGIE  
PARODONTOLOGIE  
ESTETICĂ DENTARĂ  
CHIRURGIE MUCOGINGIVALĂ**

● ● ● Premium Dental Education from Expert to Expert ● ● ●



al 18-lea Congres



primul Congres



al 22-lea Congres

**vă invită la**

## **CONGRESUL INTERNAȚIONAL DE MEDICINĂ DENTARĂ**

**\*parte a programului de EMC al Federației Dentare Internaționale\***

**BUCUREȘTI – RIN GRAND HOTEL – Centrul de Conferințe**

**18 - 21 martie 2009**

In același perioadă și aceeași locație va avea loc prima ediție a  
**EXPOZIȚIEI DE MATERIALE, ECHIPAMENTE, INSTRUMENTE DE MEDICINĂ DENTARĂ,  
PRODUSE DE IGIENĂ ORALĂ, PUBLICAȚII DE SPECIALITATE, SERVICII CONEXE -  
RoDentExpo**



**Programul științific al Congresului include conferințe susținute de lectori de renume:**

**Și-au anunțat participarea:**

Michael Arnold (Germania), Gilberto Debelian (Norvegia), Paul Dummer (Marea Britanie), Eduardo Focce (Italia), Omer Gorduysus (Turcia), Michael Hulsmann (Germania), Theodoros Lambrianidis (Grecia), Reinhilde Jacobs (Belgia), Claus Loest (Germania), Marga Ree (Olanda), Tom Schloss (Germania), Gabriel Tulus (Germania), Matthias Zehnder (Elvetia).

**Contribuția de participare la Congres:**

**pana la 28 februarie 2009,**

**plata se face in contul AMSPPR prin virament:**

cod fiscal 5330891;

cont IBAN – RO31 RNCB 0074 0292 1527 0001 BCR Sector 3.

Ordinul de plată sau foaia de vărsământ trebuie să conțină

numele și prenumele participantului la Congres

• pentru membrii - 250 lei

AMSPPR, ARE, ARP, SRS, SRLS, SIMDR, SSER, SRCOMF, UNAS

(cu plata cotizatiei pe anul 2008 – pe baza chitanței de plata)

• pentru nemembrii - 450 lei

• pentru pensionari (pe baza talonului de pensie) - 150 lei

**după 28 februarie 2009, plata se va face numai în numerar în prima zi a Congresului (18 martie 2009) la Secretariatul acestuia de la Rin Grand Hotel – Centrul de Conferințe**

• pentru membrii - 350 lei

AMSPPR, ARE, ARP, SRS, SRLS, SIMDR, SSER, SRCOMF, UNAS

(cu plata cotizatiei pe anul 2008 – pe baza chitanței de plata)

• pentru nemembrii - 550 lei

• pentru pensionari (pe baza talonului de pensie) - 150 lei

**Secretariat Congres:**

AMSPPR Sediul Central, Str. Voronet, nr. 3, bl D4, sc 1, ap. 1 Sector 3, 031551 București;

Tel / fax 021-327 41 19, tel 021-323 99 69, e-mail: [amsppr@dental.ro](mailto:amsppr@dental.ro); Detalii despre întreaga manifestare: [www.dental.ro](http://www.dental.ro)

**Pentru a nu crea confuzii, vă atragem atenția că începând cu anul 2009, noua locație a CONGRESULUI va fi:**

**BUCUREȘTI – RIN GRAND HOTEL – Centrul de Conferințe**

**SPONSORI PRINCIPALI:**

**PARTENER**



Cu ocazia acestui anunt, Asociația Medicilor Stomatologi cu Practică Privată din România, vă urează tuturor,  
**La Multi Ani 2009!, Sarbatori fericite!** iar Consiliul Director mulțumește colegilor, membri si nemembri  
AMSPPR, care au fost si sunt alături de Asociație!

- \* Unit dentar comandat cu microprocesor
- \* Fotoliu dentar programabil
- \* Sistem apa distilata si dezinfectare
- \* Modul asistenta multifunctional
- \* Aspiratie chirurgicala
- \* Functie GIROMATIC, Chip Blower

- \* Functie de ungere
- \* Pana la 8 piese de mână
- \* OPTIONAL \*
- panel incetinitor pentru micromotor 60 rot/ min
- sistem dezinfectie
- separator amalgam
- bisturiu de inalta frecventa
- detartraj cu fibra optica
- ... continuare in oferta...

**Cel mai bun pret  
pentru CHIRANA  
în România  
Service rapid  
oriunde în țară !**

**RATE DIRECTE  
FARA DOBANDA!**

**CHIRANA**  
Smile Elegant



Fotografia este informativa  
si nu angajeaza obligatii contractuale.

- \* Respectă toate normele Comunității Europene
- \* Camera de sterilizare fără șoc termic
- \* Vacuum fractionat în 4 etape 10 programe
- \* Program special de autocuratare
- \* Posibilitate de a seta manual parametrii de sterilizare
- \* Sterilizare rapidă
- \* Uscare perfectă
- \* Diagnosticare de la distanță
- \* Sistem de testare a calității apei
- ... continuarea în ofertă...

ORIGINAL CHIRANA  
HALMADENT  
Brasov  
GENUINE CHIRANA  
\* importator direct \*

**DENTAL X**  
Domina Plus B



PENTRU PLATA INTEGRALĂ PRIMIȚI

**GRATUIT**

Aparat de sigilat + Demineralizator



service rapid oriunde in tara  
HALMADENT  
Brasov  
GARANTIE 2 ANI

**EKOM**  
Compresor uscat silențios  
cu pompă de vacuum!



**DENTECH**  
Instrumentar stomatologic



5 ani  
garantie

**MEDILUX HP**  
Corpuri de iluminat  
cu lumină identic naturală



**CHIRANA**  
Turbină NO OIL!



**In Memoriam****Melania Grigorescu**  
(15 Oct. 1954 - 23 Oct. 2008)

Ne-a părăsit Mela la 8 zile după ce a împlinit 54 de ani. A suferit mult dar a îndurat cu tărie și așa zice, cu umor. A fost o ființă veselă și o optimistă incurabilă. Persoana ei degaja o bună dispoziție contagioasă oriunde se afla. Era fermentul oricărei petreceri, lângă ea nu exista plictis. Dacă trebuia organizat ceva, las' pe Mela!

Am cunoscut-o la avizierul Facultății de Stomatologie din București la un început de octombrie acum 33 de ani. Își notase toată grupa 14 de parca voia să ne adune. Și adunați am rămas și astăzi. Pe 26 octombrie anul curent trebuia să ne întâlnim din nou în București. Din păcate ne-am întâlnit la înmormântarea ei.

Acum e Acolo. Sigur ne veghează și-l învață "El Meniaito" pe Kurt Cobain. Dumnezeu s-o odihnească!

**Pentru grupa 14**  
**Mihai Tozlovanu.****SOLUȚII DE CRIZĂ**

Apar de multe ori în viață situații de criză pe care ești obligat să le depășești, „digerându-le”, sau încerci să găsești soluții viabile de dezamorsare a crizei.

Cam în această situație ne-am găsit în acest an ca organizatori ai manifestării științifice din cadrul ARMEDICA 2008. Și dacă tot ajunsese acest eveniment la a XV- a ediție ne-am gândit (evident în mod eronat) că organizarea va fi floare la ureche cu tot ce presupune ea. Și de aici încolo au urmat surprizele...

Începând din luna februarie s-au depus la CMDR 5 (cinci) dosare de creditare a manifestării având ca organizator inițial AMSPPR FR Banat și ulterior CMD Arad, urmate de tot atâtea refuzuri consecutive, contradictorii și nejustificate din partea Comisiei EMC a CMDR.

Și pentru că la noi, nu este încetățenit ca medicii să participe la o manifestare de dragul informației sau al lectorului ci mai mult de „dragul” punctelor EMC, am fost obligați în acel moment să găsim o soluție rapidă dar mai mult decât orice, LEGALĂ.

Respectând prevederile Regulamentului EMC publicat în M.O. nr. 26/14.01.2008 am apelat pentru creditare la conducerea Facultății de Medicină Dentară din Szeged, unde s-a considerat că numele lectorilor din programul manifestării sunt o garanție a unui eveniment serios că îndeplinim toate criteriile necesare acreditării ca și furnizori de EMC într-o țară membră U.E. cât și pe cele necesare creditării programului științific. ARMEDICA 2008 a fost creditată cu 25 ore EMC, diplomele de participare fiind realizate bilingv și semnate de decana Facultății de la Szeged, doamna prof.dr.Nagy Katalin.

Și pentru că se pare că este oricând loc de un „supliment” de surprize, la 2 săptămâni de la derularea ARMEDICA s-a trimis la toate colegiile județene din țară o adresă conform căreia orice creditare a evenimentului este un FALS.

Dacă a respecta legislația română în vigoare și prevederile Tratatului de aderare la U.E. constituie un fals, atunci ne vedem obligați pe viitor să încălcăm tot ce înseamnă legislație pentru a fi siguri că nu vom mai fi acuzați.

**Dr. Andrea Kovacs****Sponsor Principal AMSPPR****Colgate**

| IANUARIE   | FEBRUARIE  | MARTIE   |
|--|--|--|
| <p><b>OBLIGAȚII CU CALENDAR FIX **</b><br/><b>DECLARAȚII IMPOZITE, FINANȚE</b><br/>(pentru trimestrul IV din anul precedent)<br/>Declarația 100 Trezorerie(trimestrial)<br/>Viramente obligații impozite taxe salarii (trim.IV)</p> <p><b>DECLARAȚII SALARII ANGAJAȚI</b><br/>(până în 25 ale lunii următoare)<br/>Declarație CJASS sănătate<br/>Declarație CAS pensie<br/>Declarație șomaj<br/>Declarație ITM</p> <p><b>CONTRIBUȚII SOCIALE MEDIC</b><br/>(până în 30 a lunii în curs)<br/>Contribuție CAS, pensie socială</p> <p><b>CHELTUIELI PROFESIONALE(lunar)</b><br/>Viză certificat membru CMDR, 20 ore EMC / an<br/>Cotizații AMSPPR, CMDR</p> <p><b>CHELTUIELI REGIE CABINET(lunar)</b><br/>Energie electrică, termică, apă-canal, gunoi, incinerare, telefonie fixă, mobilă, service, etc.</p> <p><b>OBLIGAȚII CU CALENDAR PROPRIU ***</b><br/><b>RATE DIVERSE</b> bancă, leasing, pensie privată, asigurare malpraxis, etc.<br/><b>ASIGURĂRI DIVERSE</b> bunuri, imobile, auto, etc.<br/>Viză anuală autorizație sanitară de funcționare<br/>Viză anuală medicina muncii ptr. personal<br/>Contracte anuale - incinerare, service<br/>- protecția muncii, etc.<br/>Verificare electrosecuritate (la 6 luni)</p> | <p><b>OBLIGAȚII CU CALENDAR FIX **</b><br/><b>DECLARAȚII IMPOZITE, FINANȚE</b><br/>(28 ale lunii)<br/>Declarația 204 persoane fizice asociate, venit pe an precedent+Declarația 200 persoane fizice<br/>Fișa Fiscală 1, pentru colaboratori</p> <p><b>DECLARAȚII SALARII ANGAJAȚI</b><br/>(până în 25 ale lunii următoare)<br/>Declarație CJASS sănătate<br/>Declarație CAS pensie<br/>Declarație șomaj<br/>Declarație ITM</p> <p><b>CONTRIBUȚII SOCIALE MEDIC</b><br/>(până în 30 a lunii în curs)<br/>Contribuție CAS, pensie socială</p> <p><b>CHELTUIELI PROFESIONALE(lunar)</b><br/>Cotizații AMSPPR, CMDR</p> <p><b>CHELTUIELI REGIE CABINET(lunar)</b><br/>Energie electrică, termică, apă-canal, gunoi, incinerare, telefonie fixă, mobilă, service, etc.</p> <p><b>OBLIGAȚII CU CALENDAR PROPRIU ***</b><br/><b>RATE DIVERSE</b> bancă, leasing, pensie privată, asigurare malpraxis, etc.<br/><b>ASIGURĂRI DIVERSE</b> bunuri, imobile, auto, etc.<br/>Viză anuală autorizație sanitară de funcționare<br/>Viză anuală medicina muncii ptr. personal<br/>Contracte anuale – incinerare, service<br/>- protecția muncii, etc.<br/>Verificare electrosecuritate (la 6 luni)</p>  | <p><b>OBLIGAȚII CU CALENDAR FIX **</b><br/><b>DECLARAȚII IMPOZITE, FINANȚE</b><br/>(15 ale lunii)<br/>Plata anticipată impozit an curent (trimestrial)</p> <p><b>DECLARAȚII SALARII ANGAJAȚI</b><br/>(până în 25 ale lunii următoare)<br/>Declarație CJASS sănătate<br/>Declarație CAS pensie<br/>Declarație șomaj<br/>Declarație ITM</p> <p><b>CONTRIBUȚII SOCIALE MEDIC</b><br/>(până în 30 a lunii în curs)<br/>Contribuție CAS, pensie socială<br/>Contribuție CJASS sănătate (trimestrial)</p> <p><b>CHELTUIELI PROFESIONALE(lunar)</b><br/>Cotizații AMSPPR, CMDR</p> <p><b>CHELTUIELI REGIE CABINET(lunar)</b><br/>Energie electrică, termică, apă-canal, gunoi, incinerare, telefonie fixă, mobilă, service, etc.</p> <p><b>OBLIGAȚII CU CALENDAR PROPRIU ***</b><br/><b>RATE DIVERSE</b> bancă, leasing, pensie privată, asigurare malpraxis, etc.<br/><b>ASIGURĂRI DIVERSE</b> bunuri, imobile, auto, etc.<br/>Viză anuală autorizație sanitară de funcționare<br/>Viză anuală medicina muncii ptr. personal<br/>Contracte anuale – incinerare, service<br/>- protecția muncii, etc.<br/>Verificare electrosecuritate (la 6 luni)</p>  |
| <p><b>OBLIGAȚII CU CALENDAR FIX **</b><br/><b>DECLARAȚII IMPOZITE, FINANȚE</b><br/>(pentru trimestrul II precedent)<br/>Declarația 100 Trezorerie(trimestrial)<br/>Viramente obligații impozite taxe salarii (trim.II)</p> <p><b>DECLARAȚII SALARII ANGAJAȚI</b><br/>(până în 25 ale lunii următoare)<br/>Declarație CJASS sănătate<br/>Declarație CAS pensie<br/>Declarație șomaj<br/>Declarație ITM</p> <p><b>CONTRIBUȚII SOCIALE MEDIC</b><br/>(până în 30 a lunii în curs)<br/>Contribuție CAS, pensie socială</p> <p><b>CHELTUIELI PROFESIONALE(lunar)</b><br/>Cotizații AMSPPR, CMDR</p> <p><b>CHELTUIELI REGIE CABINET(lunar)</b><br/>Energie electrică, termică, apă-canal, gunoi, incinerare, telefonie fixă, mobilă, service, etc.</p> <p><b>OBLIGAȚII CU CALENDAR PROPRIU ***</b><br/><b>RATE DIVERSE</b> bancă, leasing, pensie privată, asigurare malpraxis, etc.<br/><b>ASIGURĂRI DIVERSE</b> bunuri, imobile, auto, etc.<br/>Viză anuală autorizație sanitară de funcționare<br/>Viză anuală medicina muncii ptr. personal<br/>Contracte anuale – incinerare, service<br/>- protecția muncii, etc.<br/>Verificare electrosecuritate (la 6 luni)</p>   | <p><b>OBLIGAȚII CU CALENDAR FIX **</b><br/><b>DECLARAȚII IMPOZITE, FINANȚE:</b><br/>(28 ale lunii)<br/>Declarația 204 persoane fizice asociate, venit pe an precedent+Declarația 200 persoane fizice<br/>Fișa Fiscală 1, pentru colaboratori</p> <p><b>DECLARAȚII SALARII ANGAJAȚI</b><br/>(până în 25 ale lunii următoare)<br/>Declarație CJASS sănătate<br/>Declarație CAS pensie<br/>Declarație șomaj<br/>Declarație ITM</p> <p><b>CONTRIBUȚII SOCIALE MEDIC</b><br/>(până în 30 a lunii în curs)<br/>Contribuție CAS, pensie socială</p> <p><b>CHELTUIELI PROFESIONALE(lunar)</b><br/>Cotizații AMSPPR, CMDR</p> <p><b>CHELTUIELI REGIE CABINET(lunar)</b><br/>Energie electrică, termică, apă-canal, gunoi, incinerare, telefonie fixă, mobilă, service, etc.</p> <p><b>OBLIGAȚII CU CALENDAR PROPRIU ***</b><br/><b>RATE DIVERSE</b> bancă, leasing, pensie privată, asigurare malpraxis, etc.<br/><b>ASIGURĂRI DIVERSE</b> bunuri, imobile, auto, etc.<br/>Viză anuală autorizație sanitară de funcționare<br/>Viză anuală medicina muncii ptr. personal<br/>Contracte anuale – incinerare, service<br/>- protecția muncii, etc.<br/>Verificare electrosecuritate (la 6 luni)</p> | <p><b>OBLIGAȚII CU CALENDAR FIX **</b><br/><b>DECLARAȚII IMPOZITE, FINANȚE:</b><br/>(15 ale lunii)<br/>Plata anticipată impozit an curent (trimestrial)</p> <p><b>DECLARAȚII SALARII ANGAJAȚI</b><br/>(până în 25 ale lunii următoare)<br/>Declarație CJASS sănătate<br/>Declarație CAS pensie<br/>Declarație șomaj<br/>Declarație ITM</p> <p><b>CONTRIBUȚII SOCIALE MEDIC</b><br/>(până în 30 a lunii în curs)<br/>Contribuție CAS, pensie socială<br/>Contribuție CJASS sănătate (trimestrial)</p> <p><b>CHELTUIELI PROFESIONALE(lunar)</b><br/>Cotizații AMSPPR, CMDR</p> <p><b>CHELTUIELI REGIE CABINET(lunar)</b><br/>Energie electrică, termică, apă-canal, gunoi, incinerare, telefonie fixă, mobilă, service, etc.</p> <p><b>OBLIGAȚII CU CALENDAR PROPRIU ***</b><br/><b>RATE DIVERSE</b> bancă, leasing, pensie privată, asigurare malpraxis, etc.<br/><b>ASIGURĂRI DIVERSE</b> bunuri, imobile, auto, etc.<br/>Viză anuală autorizație sanitară de funcționare<br/>Viză anuală medicina muncii ptr. personal<br/>Contracte anuale – incinerare, service<br/>- protecția muncii, etc.<br/>Verificare electrosecuritate (la 6 luni)</p> |

LEGENDĂ \* BIFAȚI OBLIGAȚIILE REALIZATE DIN LUNA RESPECTIVĂ  
\*\* ESTE POSIBIL CA TERMENELE DIN TABELE SĂ SE MODIFICE ÎN 2009  
\*\*\* ADAPTAȚI REALIZAREA DUPĂ CALENDARUL CABINETULUI

# CABINET PRIVAT PERSOANĂ FIZICĂ ȘI AFIȘAȚI-LE VIZIBIL ÎN CABINET

O CONCEPȚIE PROPUȘĂ DE DR. DIANA PASCALE CU SPRIJINUL AMSPPR ARAD ȘI CMDR ARAD

| APRILIE  | * MAI  | * IUNIE  | * |
|--|--|--|---|
| <p><b>OBLIGAȚII CU CALENDAR FIX **</b></p> <p><b>DECLARAȚII IMPOZITE, FINANȚE</b><br/>(pentru trimestrul I precedent)</p> <p>Declarația 100 Trezorerie(trimestrial)<br/>Viramente obligații impozite taxe salarii (trim.I)</p> <p><b>DECLARAȚII SALARII ANGAJAȚI</b><br/>(până în 25 ale lunii următoare)</p> <p>Declarație CJASS sănătate<br/>Declarație CAS pensie<br/>Declarație șomaj<br/>Declarație ITM</p> <p><b>CONTRIBUȚII SOCIALE MEDICI</b><br/>(până în 30 a lunii în curs)</p> <p>Contribuție CAS, pensie socială</p> <p><b>CHELTUIELI PROFESIONALE(lunar)</b><br/>Cotizații AMSPPR, CMDR</p> <p><b>CHELTUIELI REGIE CABINET(lunar)</b><br/>Energie electrică, termică, apă-canal, gunoi, incinerare, telefonie fixă, mobilă, service, etc.</p> <p><b>OBLIGAȚII CU CALENDAR PROPRIU ***</b></p> <p><b>RATE DIVERSE</b> bancă, leasing, pensie privată, asigurare malpraxis, etc</p> <p><b>ASIGURĂRI DIVERSE</b> bunuri, imobile, auto, etc.</p> <p>Viză anuală autorizație sanitară de funcționare<br/>Viză anuală medicina muncii ptr. personal<br/>Contracte anuale – incinerare, service<br/>- protecția muncii, etc.</p> <p>Verificare electrosecuritate (la 6 luni)</p>     | <p><b>OBLIGAȚII CU CALENDAR FIX **</b></p> <p><b>DECLARAȚII IMPOZITE, FINANȚE</b><br/>(28 ale lunii)</p> <p>Declarația 200 persoane fizice independente, venit pe an precedent</p> <p><b>DECLARAȚII SALARII ANGAJAȚI</b><br/>(până în 25 ale lunii următoare)</p> <p>Declarație CJASS sănătate<br/>Declarație CAS pensie<br/>Declarație șomaj<br/>Declarație ITM</p> <p><b>CONTRIBUȚII SOCIALE MEDICI</b><br/>(până în 30 a lunii în curs)</p> <p>Contribuție CAS, pensie socială</p> <p><b>CHELTUIELI PROFESIONALE(lunar)</b><br/>Cotizații AMSPPR, CMDR</p> <p><b>CHELTUIELI REGIE CABINET(lunar)</b><br/>Energie electrică, termică, apă-canal, gunoi, incinerare, telefonie fixă, mobilă, service, etc.</p> <p><b>OBLIGAȚII CU CALENDAR PROPRIU ***</b></p> <p><b>RATE DIVERSE</b> bancă, leasing, pensie privată, asigurare malpraxis, etc</p> <p><b>ASIGURĂRI DIVERSE</b> bunuri, imobile, auto, etc.</p> <p>Viză anuală autorizație sanitară de funcționare<br/>Viză anuală medicina muncii ptr. personal<br/>Contracte anuale – incinerare, service<br/>- protecția muncii, etc.</p> <p>Verificare electrosecuritate (la 6 luni)</p>                 | <p><b>OBLIGAȚII CU CALENDAR FIX **</b></p> <p><b>DECLARAȚII IMPOZITE, FINANȚE</b><br/>(15 ale lunii)</p> <p>Plata anticipată impozit an curent (trimestrial)</p> <p><b>DECLARAȚII SALARII ANGAJAȚI</b><br/>(până în 25 ale lunii următoare)</p> <p>Declarație CJASS sănătate<br/>Declarație CAS pensie<br/>Declarație șomaj<br/>Declarație ITM</p> <p><b>CONTRIBUȚII SOCIALE MEDICI</b><br/>(până în 30 a lunii în curs)</p> <p>Contribuție CAS, pensie socială<br/>Contribuție CJASS sănătate (trimestrial)</p> <p><b>CHELTUIELI PROFESIONALE(lunar)</b><br/>Cotizații AMSPPR, CMDR</p> <p><b>CHELTUIELI REGIE CABINET(lunar)</b><br/>Energie electrică, termică, apă-canal, gunoi, incinerare, telefonie fixă, mobilă, service, etc.</p> <p><b>OBLIGAȚII CU CALENDAR PROPRIU ***</b></p> <p><b>RATE DIVERSE</b> bancă, leasing, pensie privată, asigurare malpraxis, etc</p> <p><b>ASIGURĂRI DIVERSE</b> bunuri, imobile, auto, etc.</p> <p>Viză anuală autorizație sanitară de funcționare<br/>Viză anuală medicina muncii ptr. personal<br/>Contracte anuale – incinerare, service<br/>- protecția muncii, etc.</p> <p>Verificare electrosecuritate (la 6 luni)</p>  | * |
| <p><b>OBLIGAȚII CU CALENDAR FIX **</b></p> <p><b>DECLARAȚII IMPOZITE, FINANȚE</b><br/>(pentru trimestrul III precedent)</p> <p>Declarația 100 Trezorerie(trimestrial)<br/>Viramente obligații impozite taxe salarii (trim.III)</p> <p><b>DECLARAȚII SALARII ANGAJAȚI</b><br/>(până în 25 ale lunii următoare)</p> <p>Declarație CJASS sănătate<br/>Declarație CAS pensie<br/>Declarație șomaj<br/>Declarație ITM</p> <p><b>CONTRIBUȚII SOCIALE MEDICI</b><br/>(până în 30 a lunii în curs)</p> <p>Contribuție CAS, pensie socială</p> <p><b>CHELTUIELI PROFESIONALE(lunar)</b><br/>Cotizații AMSPPR, CMDR</p> <p><b>CHELTUIELI REGIE CABINET(lunar)</b><br/>Energie electrică, termică, apă-canal, gunoi, incinerare, telefonie fixă, mobilă, service, etc.</p> <p><b>OBLIGAȚII CU CALENDAR PROPRIU ***</b></p> <p><b>RATE DIVERSE</b> bancă, leasing, pensie privată, asigurare malpraxis, etc</p> <p><b>ASIGURĂRI DIVERSE</b> bunuri, imobile, auto, etc.</p> <p>Viză anuală autorizație sanitară de funcționare<br/>Viză anuală medicina muncii ptr. personal<br/>Contracte anuale – incinerare, service<br/>- protecția muncii, etc.</p> <p>Verificare electrosecuritate (la 6 luni)</p> | <p><b>OBLIGAȚII CU CALENDAR FIX **</b></p> <p><b>DECLARAȚII IMPOZITE, FINANȚE:</b><br/>(28 ale lunii)</p> <p>Regularizare impozit an precedent<br/>Regularizare contribuție CJASS an precedent</p> <p><b>DECLARAȚII SALARII ANGAJAȚI</b><br/>(până în 25 ale lunii următoare)</p> <p>Declarație CJASS sănătate<br/>Declarație CAS pensie<br/>Declarație șomaj<br/>Declarație ITM</p> <p><b>CONTRIBUȚII SOCIALE MEDICI</b><br/>(până în 30 a lunii în curs)</p> <p>Contribuție CAS, pensie socială</p> <p><b>CHELTUIELI PROFESIONALE(lunar)</b><br/>Cotizații AMSPPR, CMDR</p> <p><b>CHELTUIELI REGIE CABINET(lunar)</b><br/>Energie electrică, termică, apă-canal, gunoi, incinerare, telefonie fixă, mobilă, service, etc.</p> <p><b>OBLIGAȚII CU CALENDAR PROPRIU ***</b></p> <p><b>RATE DIVERSE</b> bancă, leasing, pensie privată, asigurare malpraxis, etc</p> <p><b>ASIGURĂRI DIVERSE</b> bunuri, imobile, auto, etc.</p> <p>Viză anuală autorizație sanitară de funcționare<br/>Viză anuală medicina muncii ptr. personal<br/>Contracte anuale – incinerare, service<br/>- protecția muncii, etc.</p> <p>Verificare electrosecuritate (la 6 luni)</p> | <p><b>OBLIGAȚII CU CALENDAR FIX **</b></p> <p><b>DECLARAȚII IMPOZITE, FINANȚE:</b><br/>(15 ale lunii)</p> <p>Plata anticipată impozit an curent (trimestrial)</p> <p><b>DECLARAȚII SALARII ANGAJAȚI</b><br/>(până în 25 ale lunii următoare)</p> <p>Declarație CJASS sănătate<br/>Declarație CAS pensie<br/>Declarație șomaj<br/>Declarație ITM</p> <p><b>CONTRIBUȚII SOCIALE MEDICI</b><br/>(până în 30 a lunii în curs)</p> <p>Contribuție CAS, pensie socială<br/>Contribuție CJASS sănătate (trimestrial)</p> <p><b>CHELTUIELI PROFESIONALE(lunar)</b><br/>Cotizații AMSPPR, CMDR</p> <p><b>CHELTUIELI REGIE CABINET(lunar)</b><br/>Energie electrică, termică, apă-canal, gunoi, incinerare, telefonie fixă, mobilă, service, etc.</p> <p><b>OBLIGAȚII CU CALENDAR PROPRIU ***</b></p> <p><b>RATE DIVERSE</b> bancă, leasing, pensie privată, asigurare malpraxis, etc</p> <p><b>ASIGURĂRI DIVERSE</b> bunuri, imobile, auto, etc.</p> <p>Viză anuală autorizație sanitară de funcționare<br/>Viză anuală medicina muncii ptr. personal<br/>Contracte anuale – incinerare, service<br/>- protecția muncii, etc.</p> <p>Verificare electrosecuritate (la 6 luni)</p> | * |
| <p><b>OBLIGAȚII CU CALENDAR FIX **</b></p> <p><b>DECLARAȚII IMPOZITE, FINANȚE</b><br/>(pentru trimestrul III precedent)</p> <p>Declarația 100 Trezorerie(trimestrial)<br/>Viramente obligații impozite taxe salarii (trim.III)</p> <p><b>DECLARAȚII SALARII ANGAJAȚI</b><br/>(până în 25 ale lunii următoare)</p> <p>Declarație CJASS sănătate<br/>Declarație CAS pensie<br/>Declarație șomaj<br/>Declarație ITM</p> <p><b>CONTRIBUȚII SOCIALE MEDICI</b><br/>(până în 30 a lunii în curs)</p> <p>Contribuție CAS, pensie socială</p> <p><b>CHELTUIELI PROFESIONALE(lunar)</b><br/>Cotizații AMSPPR, CMDR</p> <p><b>CHELTUIELI REGIE CABINET(lunar)</b><br/>Energie electrică, termică, apă-canal, gunoi, incinerare, telefonie fixă, mobilă, service, etc.</p> <p><b>OBLIGAȚII CU CALENDAR PROPRIU ***</b></p> <p><b>RATE DIVERSE</b> bancă, leasing, pensie privată, asigurare malpraxis, etc</p> <p><b>ASIGURĂRI DIVERSE</b> bunuri, imobile, auto, etc.</p> <p>Viză anuală autorizație sanitară de funcționare<br/>Viză anuală medicina muncii ptr. personal<br/>Contracte anuale – incinerare, service<br/>- protecția muncii, etc.</p> <p>Verificare electrosecuritate (la 6 luni)</p> | <p><b>OBLIGAȚII CU CALENDAR FIX **</b></p> <p><b>DECLARAȚII IMPOZITE, FINANȚE:</b><br/>(28 ale lunii)</p> <p>Regularizare impozit an precedent<br/>Regularizare contribuție CJASS an precedent</p> <p><b>DECLARAȚII SALARII ANGAJAȚI</b><br/>(până în 25 ale lunii următoare)</p> <p>Declarație CJASS sănătate<br/>Declarație CAS pensie<br/>Declarație șomaj<br/>Declarație ITM</p> <p><b>CONTRIBUȚII SOCIALE MEDICI</b><br/>(până în 30 a lunii în curs)</p> <p>Contribuție CAS, pensie socială</p> <p><b>CHELTUIELI PROFESIONALE(lunar)</b><br/>Cotizații AMSPPR, CMDR</p> <p><b>CHELTUIELI REGIE CABINET(lunar)</b><br/>Energie electrică, termică, apă-canal, gunoi, incinerare, telefonie fixă, mobilă, service, etc.</p> <p><b>OBLIGAȚII CU CALENDAR PROPRIU ***</b></p> <p><b>RATE DIVERSE</b> bancă, leasing, pensie privată, asigurare malpraxis, etc</p> <p><b>ASIGURĂRI DIVERSE</b> bunuri, imobile, auto, etc.</p> <p>Viză anuală autorizație sanitară de funcționare<br/>Viză anuală medicina muncii ptr. personal<br/>Contracte anuale – incinerare, service<br/>- protecția muncii, etc.</p> <p>Verificare electrosecuritate (la 6 luni)</p> | <p><b>OBLIGAȚII CU CALENDAR FIX **</b></p> <p><b>DECLARAȚII IMPOZITE, FINANȚE:</b><br/>(15 ale lunii)</p> <p>Plata anticipată impozit an curent (trimestrial)</p> <p><b>DECLARAȚII SALARII ANGAJAȚI</b><br/>(până în 25 ale lunii următoare)</p> <p>Declarație CJASS sănătate<br/>Declarație CAS pensie<br/>Declarație șomaj<br/>Declarație ITM</p> <p><b>CONTRIBUȚII SOCIALE MEDICI</b><br/>(până în 30 a lunii în curs)</p> <p>Contribuție CAS, pensie socială<br/>Contribuție CJASS sănătate (trimestrial)</p> <p><b>CHELTUIELI PROFESIONALE(lunar)</b><br/>Cotizații AMSPPR, CMDR</p> <p><b>CHELTUIELI REGIE CABINET(lunar)</b><br/>Energie electrică, termică, apă-canal, gunoi, incinerare, telefonie fixă, mobilă, service, etc.</p> <p><b>OBLIGAȚII CU CALENDAR PROPRIU ***</b></p> <p><b>RATE DIVERSE</b> bancă, leasing, pensie privată, asigurare malpraxis, etc</p> <p><b>ASIGURĂRI DIVERSE</b> bunuri, imobile, auto, etc.</p> <p>Viză anuală autorizație sanitară de funcționare<br/>Viză anuală medicina muncii ptr. personal<br/>Contracte anuale – incinerare, service<br/>- protecția muncii, etc.</p> <p>Verificare electrosecuritate (la 6 luni)</p> | * |

**PIEZOTOME**  
Piezo • Ultrasonic • Surgery • Unit



**IMPLANTCENTER**  
Piezo • Ultrasonic • Surgery & Implantology Unit



**Intralift Kit**



**Piezotome SL Kit**



**Piezotome BS Kit**



**EXTRACTION**



## DREPTURI FUNDAMENTALE

Începând cu acest număr redacția revistei noastre va prezenta și prelucra pentru cititori câteva drepturi fundamentale ale cetățenilor României, drepturi prevăzute în Constituția adoptată în 2003 și identice cu drepturile cetățenilor din UE. Printre aceste drepturi se numără: dreptul la libertatea de exprimare, dreptul la secretul corespondenței, dreptul la asociere, dreptul la dublă jurisdicție, dreptul de a se răspunde petițiilor, etc. Multe dintre aceste drepturi nu sunt cunoscute, nu ni le apărăm și au fost și sunt încălcate de instituțiile publice.

### DREPTUL LIBERTĂȚII DE EXPRIMARE...

...este un drept comun al cetățenilor din societățile civilizate considerat firesc și implicit acolo unde el nu a fost limitat și interzis ani de zile de regimuri diktatoriale. În țările din centrul și estul Europei este o valoare fundamentală mai ales după prăbușirea regimurilor comuniste, trecut în care orice alte opinii decât adevărurile oficiale, unice, monopoliste și susținute propagandistic de absolut toate mijloacele de comunicare în masă erau interzise. Exprimarea liberă era posibilă doar în cercuri restrânse și de mare încredere (familie, prieteni) orice alte opinii liber exprimate în scris în publicații și / sau în audiovizual fiind considerate de regim periculoase și destabilizatoare a ordinii „fără” stabilite de dictatura clasei proletare. Nume ca Soljenitițin, Havel, Walesa spun totul...

### ÎN EUROPA....

...după cel de-al 2-lea Război Mondial în 1948 a fost adoptată **Declarația Universală a Drepturilor Omului** având în vedere că și în țări Central europene ca Italia sau Germania libertatea de exprimare a fost cenzurată și sancționată inclusiv cu internarea în lagăre. După 2 ani, în 1950, conturarea și finalizarea oficială a dreptului la libertate de exprimare a fost prevăzută în **Convenția europeană a drepturilor și libertăților fundamentale ale omului** adoptată la Roma, urmată de înființarea în 1954 a **Comisiei Europene pentru Drepturile Omului**. Organismul de supraveghere al acestor prevederi s-a înființat în 1959, **Curtea Europeană pentru Drepturile Omului** cu sediul la Strasbourg la care mulți cetățeni, inclusiv români au apelat cu succes. Convenția a fost ratificată de România abia în 1994...

### ÎN ROMÂNIA...

...dreptul la libertate de exprimare este legiferat în dreptul constituțional la opinie prevăzută și garantată în **articolul 30 din noua Constituție a României** adoptată prin referendum în 2003: **„libertatea de exprimare a gândurilor, a opiniilor sau a credințelor și libertatea creațiilor de orice fel, prin viu grai, prin scris, prin imagini, prin sunete sau prin alte mijloace de comunicare în public, sunt inviolabile.”** Acest drept s-a reflectat și se reflectă în toate legile ulterioare cât și în bogăția infinită de opinii despre toate aspectele exprimate în mod liber și fără teamă începând cu președinția, cu senatorii și deputații până la opinia șomerilor sau persoanelor cu dizabilități. Din tot acest mozaic fiecare cetățean este la rândul său liber să selecteze, să aleagă ce consideră că este mai corect și mai adevărat, fără a dușmăni pe nimeni personal pentru alte opinii și / sau a considera orice alte păreri diferite ca „destabilizatoare”...

### ÎN CMDR...

...Consiliul Național al CMDR a considerat necesar și important a introduce dreptul libertății de exprimare în Regulamentul de Organizare și Funcționare a CMDR, având în vedere tristele experiențe anterioare în care participanților la Consiliile Naționale ale **CMR** (Legea 74 / 1995) și ale **CMDR** (pe vremea Legii 308 / 2004) li s-a interzis direct și în public dreptul la exprimare cu metoda „pumnului în gură” a conducătorilor de ședințe. Prin urmare dreptul membrilor CMDR este prevăzută și garantată pentru orice eventualitate în Regulamentul de Organizare și Funcționare a CMDR, **Secțiunea 2 articolul 13 (h) „dreptul de a-și exprima în mod liber opiniile în toate structurile CMDR”**

### EXCEPȚII INDIVIDUALE...

Toată această scurtă istorie a dreptului la libertatea de exprimare în Europa, în România și în CMDR este bine să fie știută de toți cititorii în perspectiva evoluției din ultima jumătate de an din CMDR unde unii lideri consideră (după îngrozitorul „model” al anilor '50) orice exprimare liberă a opiniilor ca „ilegalitate, depășire de atribuții, abatere disciplinară, atitudine scandaloasă și destabilizatoare”. În demonstrarea afirmațiilor de mai sus cităm câteva documente CMDR. Adresa nr. 1418 / 09.06.2008 pagina 2 distribuită tuturor membrilor Consiliului Național al CMDR care conține următoarele afirmații: pagina 2, paragraful 7, rândurile 1, 2, 3, „adresele ilegale pe care le trimite și care îi depășesc atribuțiile”, paragraful 9, rândurile 1 și, 2 „Orice altă adresă în afara acesteia este ilegală”, uriașă gogomănie prin care facem cunoștință cu deținătorul „adevărului absolut”, un fel de Dumnezeu coborât printre noi... **Înștiințarea nr. 1507 / 23.06.2008** distribuită tuturor membrilor Consiliului Național al CMDR care conține următoarele afirmații uluitoare și de sorginte diktatorială: „...să nu mai trimite corespondență paralelă cu cea a CMDR din inițiativă proprie către alte Consilii Județene....această corespondență este considerată depășire de atribuții și reprezintă grave abateri disciplinare care produc destabilizare” (!)

### CÂT DE GRAV ESTE...

...ca în anul 2008 și în Uniunea Europeană membrii CMDR să fie anchetați, hărțuiți și sancționați în final de Comisia Superioară de Disciplină a CMDR (pe bază de documente de felul celor de mai sus) pentru delict de opinie, cu **violarea dreptului fundamental, constituțional și legal al libertății de exprimare**, lăsăm pe cititori să aprecieze ei înșiși.

A permite însă ca astfel de precedente să nu fie semnalate și corectate, a permite ca astfel de acțiuni să prindă rădăcini, să devină o tradiție, să dea lăstare și ramuri constituie o asistare pasivă la anularea democrației.

Dr. Voicu A. David

Două mere, două pere,  
ce se dă nu se mai cere.



## CONTUL CURENT **MĂRIT** în EURO

dobândă anuală netă începând de la **4%**

Banii tăi rămân la tine, cu un **profit efectiv de cel puțin 4%**, de care nu se atinge nimeni. **Ai acces nerestricționat la bani**, nu plătești impozit pe venit și, în plus, ai o dobândă **MĂRITĂ**:

- între 1.000 - 25.000 EURO - 4%
- între 25.000 - 100.000 EURO - 4,50%
- peste 100.000 EURO - 5%



AGN A CMDR – FOTOREPORTAJ



O colecție de caricaturi de la AGN A CMDR 2008 în Buletinul „Quo Vadis” nr. 6 / 2008.

O NOUĂ SANCTIUNE ÎN CMDR !

Parcurgând Regulamentul Comisiilor de Disciplină al CMDR publicat în M. Of. Din mai 2008 cititorii avizați și cunoscători ai Legii 95 / XIII și ai ROF a CMDR pot fi șocați de **câteva prevederi din Regulament care nu se regăsesc în Lege și Regulament!** Printre acestea enumerăm pentru început **aparitia a încă unei sancțiuni!** Vă prezentăm Legea și reglementările CMDR în ordinea apariției lor:

**LEGEA 95 / XIII Exercițarea profesiei de medic dentist, organizarea și funcționarea Colegiului Medicilor Dentisti din România publicată în Monitorul Oficial al României nr. 372 din 28 aprilie 2006**

CAPITOLUL III, SECȚIUNEA a 6-a - Raspunderea disciplinara

Art. 531. - (1) Sancțiunile disciplinare sunt:

- a) mustrare;
- b) avertisment;
- c) vot de blam;
- d) interdicția de a exercita profesia ori anumite activitati medico-dentare pe o perioada de la o luna la 6 luni;
- e) retragerea calitatii de membru al Colegiului Medicilor Dentisti din Romania.

**Regulamentul de organizare și funcționare a Colegiului Medicilor Dentiști din România, publicat în Monitorul Oficial, Partea I nr. 487 din 20 iulie 2007**

CAPITOLUL VI, SECȚIUNEA 1 - Abaterile disciplinare

Art. 92. - (1) Sancțiunile disciplinare sunt:

- a) mustrare;
- b) avertisment;
- c) vot de blam;
- d) interdicția de a exercita profesia ori anumite activități medico-dentare pe o perioadă de la o lună la 6 luni;
- e) retragerea calității de membru al Colegiului Medicilor Dentiști din România.

**Regulamentul de organizare și desfășurare a activității comisiilor de disciplină ale Colegiului Medicilor Dentiști din România publicat în: Monitorul Oficial nr. 382 din 20 mai 2008**

CAPITOLUL I – DISPOZIȚII GENERALE

Art. 9 – Sancțiunile disciplinare sunt:

- a) mustrare
- b) avertisment
- c) vot de blam
- d) interdicția de a exercita profesia ori anumite activități medico-dentare pe o durată de la o lună la 6 luni
- e) **interdicția de a mai candida și de a mai face parte din organele de conducere, până la radierea sancțiunii, pentru cele prevăzute la lit. b), c) și d)**
- f) retragerea calității de membru al CMDR;

Legiitorul român, adică Parlamentul României **a specificat în mod expres în Legea 95 / XIII 5 sancțiuni**, care se regăsesc în oglindă și în ROF adoptat într-una din Adunările Generale Naționale ale CMDR din 2007, fără nici o adăugire de genul etc., și altele, s.a.m.d. afirmații care ar fi permis organelor colective de conducere ale CMDR să stabilească orice și oricând.

Cu toate acestea, **în mod inimaginabil și în mod contrar legii specifice Consiliul Național al CMDR a adăugat în 2008 a 6-a sancțiune disciplinară (interdicția de a mai candida și de a mai face parte din organele de conducere, până la radierea sancțiunii, pentru cele prevăzute la lit. b), c) și d)) considerându-se, incredibil, mai presus de Parlamentul României și având abilitarea divină de a completa legea!** Nu putem să nu menționăm faptul că documentul a fost adoptat în ședință CN în lipsa avocatului CMDR de un organism de conducere format din membri fără nici o pregătire juridică, și în fazele următoare de redactare și de predare la Monitorul Oficial avizarea juridică lipsind cu desăvârșire.

**Nu în cele din urmă sancțiunea prin conținutul său reprezintă un abuz grav de încălcare și confiscare a drepturilor civile prevăzute în Constituția României (art. 36, 37, respectiv dreptul de a alege și de a fi ales) și care sunt rezervate de justiție, după ani de procese, doar marilor criminali...** În același spirit Consiliul Național al CMDR poate adopta orice fel de decizii anticonstituționale și / sau contrare altor legi organice în vigoare de genul adăugării de taxe, de impozite, de ridicare a pașaportului, de depunere de sechestru pe proprietate, de retragere a permisului de conducere, etc., etc. CN al CMDR fără un consilier juridic responsabil și pregătit în mod corespunzător se poate compromite oricând în continuare prin decizii nelegale, publicate (culmea) în Monitorul Oficial al României, decizii care pot constitui delicii și batjocura cetățenilor cu pregătire juridică.

**CMDR, încotro ?**

Dr. Voicu A. David

# Zoom®2 #1

cel mai performant sistem de albire pentru cabinet. Peste 60.000 sisteme de albire în toată lumea!

- Cea mai puternică lampă de albire din lume cu rezultate excelente.
- Sistemul ZOOM este complex alături de materialele de marketing și programele intensive de training oferite pentru cabinet și medici.

## Lampă "Advanced Power" cu sistem optic avansat



- Asigură obținerea rezultatelor mai rapid și mai sigure.
- Asigură pacientului maxim confort, siguranță și satisfacție prin intermediul retractorului pentru buze și a sistemului de izolație pentru fiecare pacient.
- Dotată cu sistem automat de blocare a radiației UV, după terminarea sesiunilor de lucru.

## Cu noua lampă "advanced power" și trusa Zoom 2, se obțin până la 8 nuanțe în doar 45 minute!



## Panou de comandă cu cristale lichide

- Pentru controlul precis al ciclurilor de albire.

## Un design modern, ergonomic

- Ușor de folosit și depozitat prin plierea brațului lămpii și a celeilalte componente.
- Prezintă un sistem de roți blocabile care permit manevrabilitate și stabilitate optimă.
- Articulații manevrabile la 180° pentru reglaj facil.

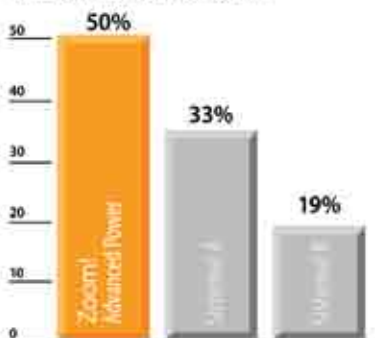


## O formulă nouă bazată pe puterea lămpii Zoom cu ultraviolete

- Reacția FOTO-FENTON asigură o continuitate a acțiunii gelului de Peroxid de Hidrogen și obținerea de rezultate excelente.
- Gelul Peroxid de Hidrogen conține calciu fosfat amorf - cu rol esențial în reducerea sensibilității dentinare.

Peste 50% din pacienții au ajuns la B1 sau chiar mai mult în doar 45 minute (sesiuni de 3\*15 minute)

Sistemul Zoom! Advanced Power vs. restul sistemelor de albire în cabinet



Economisiți  
**110Eur**

Comandați azi lampa

**ZOOM!**  
Advanced Power

la doar **2.399** Eur

și veți primi cadou  
1 trusă de albire Zoom 2



**DENTAL PARTNER'S S.R.L.**  
DENTAL & MEDICAL INSTRUMENTS & TOOLS

București: str. Vișinelor nr. 2 ap. 2 sector 2. Tel: 021-320 58 22.  
Fax: 021-326 25 02. E-mail: dentalp@dentalpartners.ro  
Timișoara: B-dul Revoluției nr. 22 ap. 2. Tel: 0256-497 353

30 implanturi + 3 implanturi +  
trusa chirurgie + curs inclus  
~~5.525 €~~ **3.899 €**

**Discount 1.626 €**

# DEPTHO

Integration

Calitate durabilă  
la suprază

Professional line

PerioType

**X-Class**

|                         |         |
|-------------------------|---------|
| 1 implant               | 125 €   |
| 5 implanturi + 1 gratis | 625 €   |
| Trusa                   | 1.190 € |
| Curs practic            | 450 €   |

**PerioType**

A BRAND OF CLINICAL HOUSE

Prețuri fără TVA.



## HI-TEC IMPLANTS

IMPLANTURI AUTOFILETANTE CU HEXAGON INTERN

**TAPERED Self Thread™** Internal Hex Implants

**Integrated Surface**  
Suprafață Integrată

**Double Thread**  
Dublu Filet

**Round End**  
Vârf Rotunjit

**Color Coding**

Codificare după Culoare

Available Lengths:

8, 10, 11.5, 13, 16 mm



**NTI-SR** 3-20mm

**SLT-SR** 3-75mm

**GTI-SR** 4-20mm

**WTI-SR** 5-00mm

Suprafață Integrată

Micro și macro porozitățile  
implantului cresc suprafața de  
osteointegrare și capacitatea  
de încărcare chiar și în os de  
calitate slabă.

Vârf Rotunjit

Protejează membrana  
sinusului de perforații în  
timpul sinus-liftului.

**NEW!**

Tija Subțire

Tija de montare subțire cu 3  
lungimi pentru o inserare  
facilă și îndreptată.

**Curs**  
298 €

**Trusa**  
1.190 €

Implant  
bont vindecare  
bont protetic  
**88 €**

30 implanturi  
10 bonturi  
**3.296 €**  
Trusa gratuit!



Codificare  
după Culoare  
Culoarea capsulei  
implantului se  
potrivește cu  
culoarea frezei finale

00307

București: str. Văjinarilor nr. 2 ap. 2, sector 2. Tel: 021-320 58 22  
Fax: 021-326 25 02. E-mail: dental@dentapartners.ro  
Timișoara: B-dul Revoluției nr. 22, ap. 2. Tel: 0256-497 353

**DENTAL PARTNER'S S.R.L.**  
DENTAL & MEDICAL INSTRUMENTS & TOOLS

Economical line

## Principalul distribuitor în România al uniturilor fabricii CHIRANA DENTAL

■ Firma Chirana-Dental Ltd. este primul dintre producătorii de unituri dentare din Slovacia, care și-a dobândit dreptul de a atășa **marca CE** produselor sale. Această marcă garantează îndeplinirea cerințelor severe ale Comunității Europene, definite în **Directiva 93/42/EEC** privind instrumentele medicale și asigură totodată un service de cea mai înaltă calitate în ceea ce privește siguranța produsului și protecția utilizatorului.

În afara de standardul tehnic înalt al produselor Chirana-Dental Ltd., siguranța și protecția utilizatorului sunt garantate de un sistem de calitate certificat prin **ISO 9001 și ISO 13 485**.

### ■ Medical Partner comercializează:

Unitari dentare de tip Diplomat, produse de Chirana-Dental Ltd., cu un preț începând de la 3.781 Euro (Diplomat Adept DA111 fără fotoflu), livrate cu instrumente **Bien Air** de înaltă calitate

Unitari dentare Chiromega, cu un preț începând de la 5.497 euro (Chiromega NK, configurație standard)

Produsele fabricii EKOM: compresoare silențioase fără ulei cu capacitate de 70, 140, 240, 480, 660 l aer/min la o presiune de 5 bari și cu recipient de 5, 10, 25 sau 110 l, cu sau fără unit de condensare și filtrare.

Pompă de aspirație cu capacitate de 600 l/min; Unit mobil de aspirație.



### ■ Oferim:

- Calitate conform standardelor europene.
- Livrare și instalare gratuită.
- Instalare și întreținere de către specialiști instruiți de producător.
- Garanție de 2 ani și postgaranție de 10 ani.
- Posibilitate de leasing cu durată de la 1 până la 4 ani.



## ■ Eră nouă în stomatologie ■

*Cu peste 200 de aparate vândute în ultimii 4 ani și o rețea de service care acoperă toată țara*

Pentru mai multe detalii vă rugăm să contactați colaboratorii noștri:

**București**  
Vasile Genel 0745 139 069

**Bacău**  
Chirnog Florin 0744 485 758

**Bata Mare**  
Zagyva Iosif Ludovic 0362 405 901  
0262 276 745  
0722 223 432  
**Ciocoștan T. Vasile** 0723 432 776  
0741 210 498

**Brașov**  
Anton Adrian 0741 708 116  
0747 339 896  
0268 510 716  
**Zsigmond János** 0268 440 828  
0745 555 162

**Constanța, Tulcea, Brăila**  
Balota Daniel 0744 285 730  
+Service autorizat Bien Air

**Iasi**  
Rotaru Ciprian 0741 011 287

**Oradea**  
Magyar Imre 0723 939 440  
Moțu Cornel 0745 615 950

**Satu-Mare**  
Heim Tibor 0743 158 676  
Sütő János 0740 451 657

**Suceava**  
Zetu Ghe. Gică 0724 034 328

# STOMATOLOGUL PRIVAT ȘI STATUL (XXXI) DIN IMPOZITELE NOASTRE...

Știați că din impozitele noastre sunt plătiți: președintele României, consilierii prezidențiali, SPP, senatorii, deputații, miniștrii, secretarii de stat, angajații Guvernului, angajații Parlamentului, prefectii, primarii, consilierii județeni, municipali, orașenești și comunali, angajații primăriilor ?

Știați că din impozitele noastre sunt plătiți: învățământul, sănătatea, cultura, armata jandarmeria, poliția, pompierii, SRI, SIE, inspecția sanitară, inspecția mediului, inspecția muncii, garda de me-

diu, protecția consumatorului, consiliul Concurenței, CNSAS, judecătorii, procurorii, grefierii, angajații justiției, curtea constituțională, grănicerii, vameșii, gardienii publici?

Știați că din impozitele noastre sunt plătiți: Administrația Financiară, Garda Financiară, Curtea de Conturi, ambasadorii, consulii, atașatii culturali, veteranii, deportații, handicapații, revoluționarii, contribuțiile la ONU, UNESCO, FMI, NATO, UE...?

Știați că din impozitele dumnea-

voastră sunt plătiți 6 milioane de pensionari ?

Toți aceștia și încă mulți pe care nu i-am citat sunt plătiți din impozitele și taxele noastre.

Când ne vom exercita drepturile de „angajatori” al tuturor acestora ?

## AICI SUNT BANII DUMNEAVOASTRĂ ! CE CITIM ÎN PRIMUL BULETIN INFORMATIV AL CMDR ?

**Probabil toți cei circa 15.000 de membri ai CMDR au primit prin poștă la începutul lunii noiembrie primul Buletin Informativ al CMDR conținând 30 de pagini pline de informații importante despre realizările CMDR din anul 2008...**

Din cele 30 de pagini, **primele 25 de pagini adică 80%** se ocupă de persoane, și anume: procesul verbal al AGN din 10.10.2008, Decizia nr. 1 de revocare din funcție a Secretarului General, Decizia nr. 2 de alegere a noului Secretar General interimar, Decizia nr. 3 de încetare din funcție a Președintelui și de anunțare a noului Președinte interimar, deciziile Comisiei Superioare de Disciplină nr. 1 de sancționare a dr. Dan F. Grigorescu, nr. 2 de sancționare a dr. Vlad C. Deac, nr. 3 de sancționare a dr. Voicu A. David, nr. 5 de sancționare a dr. Carmen M. Dehelean, nr. 6 de sancționare a dr. Marton G. Panțel, etc. CEEA CE SE IGNORĂ ÎN MOD PROBABIL VOIT LA SANCTIUNI ESTE CĂ NICĂIERI ÎN BULETINUL INFORMATIV NU SE PRECIZEAZĂ CĂ NICI O SANCTIUNE NU ARE CARACTER DEFINITIV, TOȚI MEDICII SANCTIONAȚI EXERCITÂNDU-ȘI DREPTUL LEGAL DE CONTESTAȚIE LA FORUL SUPERIOR ȘI AVÂND PE ROL ACȚIUNI DE ANULARE ÎN CONTENCIOS ADMINISTRATIV A SANCTIUNILOR ÎN JUSTIȚIA ROMÂNĂ.

Dacă ținem seama de proporția procentuală a problemelor prezentate se pare că în anul **2008**, care s-a cam terminat, principala acțiune **(în proporție de 80%) a constituit pentru CMDR îndepărtarea și / sau sancționarea câtorva persoane, nu din întâmplare membri AMSPPR, devenite „inamici publici” și „perturbatori ai liniștei” generale impusă cu diferite**

**mijloace în CMDR.** Pentru a cita un autor celebru, Gerald Mesadie „Suntem întotdeauna Diavolul altcuiva”...

**În celelalte 5 pagini din Buletinul Informativ, (adică în 20%)** se prezintă restul activităților, respectiv: 1 pagină este o prezentare generală a CMDR, 2 pagini sunt propunerile pentru CoCa și Norme 2009, 1 pagină este o scrisoare către MSP, iar **1 pagină constituie o listă cu realizările CMDR...din 2008...** Dintre acestea menționăm pe cele mai importante... votarea în 2007 (!) de AGN a ediției a 3-a a ROF, Ordinul 1338 din 2007 (!) referitor la creditarea cabinetelor, publicarea a încă unei ediții în 2007 (!) a Regulamentului EMC, Conținutul trusei de urgențe din 2007 (!), punerea la punct a sistemului SIUI (?), înființarea în ? județe a unităților de urgențe medico-dentare finanțate de UPU (X-Files ?), etc.

Câteva realizări citate se cer amintite și anume: finalizarea și adoptarea procedurilor terapeutice pentru stomatologia generală, pentru ortodonție și pentru chirurgie OMF, Regulamentul Comisiei Superioare de Disciplină (? Dar a celor teritoriale ?).


**O întrebare logică pe care și-o poate pune oricine este dacă și fondurile centrale ale CMDR s-au utilizat în 2008 tot în aceeași proporție extraordinară de 80% - 20% ?**

Dr. Voicu A. David


Sponsor AMSPPR



**WRIGLEY**  
ORAL HEALTHCARE  
PROGRAMMES



My diagnosis - a chronic lack of time. Providing perfect dental care takes time and energy. I want to provide a wide range of fast and efficient treatments in fewer sessions and without wasting time. A colleague introduced me to lasers - they've been using them for years. After seeing its immense possibilities and learning how to work with it, I can't do without my laser. Faster, easier and in less time, I wouldn't want to give my patients anything else.

  
Fotona user since 2000

**Fotona**  
choose perfection

## AT Fidelis - Performanță maximă în medicina dentară

### Revoluționarea medicinei dentare

AT Fidelis face parte din ultima generație de sisteme laser pentru medicina dentară Fotona. Având două lasere considerate a fi cele mai bune într-un singur sistem, veți putea realiza cele mai revoluționare tratamente din medicina dentară! AT Fidelis: Er:YAG, laserul cel mai rapid la nivel mondial pentru prepararea țesutului dur, își extinde capacitățile pentru manevre chirurgicale pe țesut moale, având acum cel mai rafinat și scăzut impuls și rate repetitive crescute. Laserul său de top Nd:YAG realizează proceduri endodontice, chirurgicale și estetice fără probleme. Ambele lasere au incorporat tehnologia VSP, care asigură intensități laser controlate și constante, utilizând cinci moduri de impulsuri selectabile fără precedent.

### În primul rând Comfort și Securitate

AT Fidelis include cel mai nou touch screen pentru navigare cu Mod Comfort. Programele sale de tratament presetate și facilitățile de stocare conferă un management inedit al tratamentului. Selectarea setărilor corecte de tratament nu

a fost niciodată mai ușoară! Modul său Avansat conferă utilizatorilor posibilitatea de a realiza rapid și cu precizie procedurile prin interfața sa care cuprinde toate setările. AT Fidelis oferă prin construcție sa Interfața Grafică pentru Efectul pe țesut - Tissue effect Graphical Interface (TeGI), care asigură reprezentări grafice precise referitoare la efectele interacțiunii laser-țesut pe măsură ce setările sunt schimbate. Pentru un confort îmbunătățit, pedala de acționare a laserului la AT Fidelis este wireless. Din moment ce tehnologia ESC asigură un amestec perfect aer-apă, AT Fidelis nu necesită surse externe de aer sau apă, ceea ce îi permite să fie un echipament total mobil.

### Posibilități nelimitate!

Întarirea de posibilitatea de a realiza cele mai variate tratamente dentare pe țesuturi dure și moi, puteți de asemenea să vă adăugați un upgrade estetic. Acest upgrade vă va permite să realizați tratamente estetice care variază de la epilare facială și rejuvenare la tratamente vasculare faciale.



**The Highest Performance. Best Made Laser Systems in the World**

Distribuitorul FOTONA: S.C. Medical Partner SRL Tel. fax: 0266 215767, Mob. 0727312 805, 0727 312993, [www.medicalpartner.ro](http://www.medicalpartner.ro)

Aduceți un zâmbet pacienților dumneavoastră!  
Vizitați acum [www.fotona.com](http://www.fotona.com)

# degré K

LES MAÎTRES DE LA LUMIÈRE

**Degré K este liderul produselor de iluminare  
in domeniul medicinei dentare și in chirurgie.**

**IGIENIC • LUMINĂ PERFECTĂ • ERGONOMIC • ECONOMIC**

**LOLe cu 4 LED-uri** este o lampă chirurgicală, ce deservește iluminarea câmpului operator a dentistului sau chirurgului. Conform standardelor în vigoare (ISO 9680) LOLe iluminează perfect aria de intervenție și elimină dezavantajele lămpilor chirurgicale convenționale.



**Candélio 1.0** oferă lumină de zi (6500 K), fără umbră pentru aria operatorului.

**Candélio 1.0** înseamnă soluția ideală și economică a lămpilor medicale standardizate (EN 12464-1) la calitatea și deignul estetic degré K.



Laser dentar smilePro™ 980

- Lungimea de undă 980 ± 30 nm
- Puterea optică max. 15 W (piesa de mână)
- Accesoriu: CoolPro Laser Handpiece  
pulverizează apă simultan cu raza laser

**bio  
LITEC**

- ENDODONTIE
- PERIODONTOLOGIE
- IMPLANTOLOGIE
- ORTODONTIE
- ESTETICĂ
- CHIRURGIE ORALĂ

**LASEROPA**



**Twiny Peaks**  
50 mW spectru roșu  
+ 150 mW spectru infraroșu

## Bilight

30 mW spectru roșu  
+ 2-500 mW spectru  
infraroșu

- reglarea dozei în intervalul 0.1-99.9 J  
(pentru tratamente a nervilor)
- acumulator încorporat
- posibilitatea cuplării dușului laser  
sau capul infraroșu de 500 mW



# Calitatea ne recomandă

**PS XS**  
NEWTRON

## Performant și sigur din punct de vedere igienic!

- recipient de capacitate mare pentru lichid (300 ml) ușor de umplut, chiar și în timpul tratamentului
- bestseller-ul mondial între generatoarele de ultrasunete are de acum un sistem de clătire intern. Asta înseamnă mai multă autonomie, precizie mai mare, performanțe mai bune
- sistemul "Color coding" pentru siguranță maximă în utilizarea vârfulor



Sisteme profesionale pentru endo, paro, biofilm

**Aparat inclusiv 6 instrumente:**  
Nr. 1, H3,  
1 blister a 4 pile

**1.950,- €\***  
TVA inclus

**Mini LED**

## Lampă de polimerizare fără cablu

- putere 1.250 mW/cm<sup>3</sup> cu conductor lumină standard 7,5 mm și ecran protecție
- 3 programe: standard, puls, soft start
- spectru de lumină 420 - 480 nm
- nu are nevoie de ventilator datorită emisiei controlate de lumină
- radiometru integrat
- afișaj nivel de încărcare acumulator
- carcasă din aluminiu eloxat

**980,- €\***  
TVA inclus



**1.390,- €\***  
TVA inclus

**SERVOTOME**  
Electrosurgery • Unit

## Aparat electro-chirurgical de înaltă frecvență

- folosit la incizii și excizii (de pildă degajarea cavităților gingivale sau a dinților)
- reglaj continuu al timpului de coagulare
- piesă de mână autoclavabilă separat sau împreună cu cablul piesei de mână

Instrumente pentru tratamente profesionale



**940,- €\***  
TVA inclus

**Aparat inclusiv 8 instrumente:**  
Nr. 1, 2, 10P, 10X, 1 blister a 4 pile

## Suprasson® P5 BOOSTER

### Generator de ultrasunete multifuncțional

- selecție între 4 tipuri de aplicație – de la aplicații uzuale până la aplicații complexe
- suprafețe netede, ușor de curățat
- design ergonomic și funcțional
- dimensiuni minime - performanțe maxime

**denovo**

**dava**  
SRL

**ddi**  
derom dental  
international

radiusmed

**MEDICA M3**

021/206 18 21

0230/52 00 87  
021/224 31 38

0232/22 52 76

021/317 21 02

0264/59 10 34

**ACTEON**  
dental

SC Acteon Dental SRL • str. Constantin Roman Vivu, nr. 84, ap.22 • Bistrița - 420024, jud. Bistrița-Năsăud

Tel./Fax: 0263-236076 (Informații numai pentru distribuitori!) • telefon mobil 0743-558819 • mail@acteon-dental.ro • www.acteon-dental.ro

## PROCEDURA DE MEDIERE ÎN MATERIE CIVILĂ ȘI COMERCIALĂ ÎN STATELE UNIUNII EUROPENE



Medierea în materie civilă se află în raport gen – specie față de mediere în sens larg, adică în orice materie care este susceptibilă de a fi supusă procesului de mediere. Medierea ca instituție juridică *lato sensu* poate fi definită ca o formă alternativă de rezolvare a conflictelor în care o terță persoană, mediatorul, asistă părțile implicate în dispută sau negociere pentru ca acestea să ajungă la rezolvarea conflictului în modul acceptat de ele însele prin acord reciproc.

Fiind una dintre formele de manifestare a conceptului mai larg de metode alternative de rezolvare a disputelor, ADR – *alternative dispute resolution* – se impune să menționăm că ADR cuprinde diferite metode de a rezolva dispute civile altfel decât pe calea normală a unui proces desfășurat în fața instanțelor de judecată<sup>1</sup>.

Prin însăși natura finalității procesului de mediere, redată formal prin sintagma *win – win*, în opoziție cu formula clasică specifică unei proceduri judiciare *win – loss*, medierea reprezintă o formă de justiție restaurativă. Atât conceptualizarea, cât și instituționalizarea justiției restaurative sunt legate terminologic și faptic de implicarea Consiliului Europei, pe de o parte și a Uniunii Europene, pe de altă parte.

În materia medierii conflictelor civile și comerciale, cadru normativ european este structurat pe următoarele documente:

- Recomandarea nr. 10/2002 a Comitetului de miniștri al Consiliului Europei privind medierea în materie civilă;
- Cartea albă asupra metodelor alternative de rezolvare a disputelor în materie civilă și comercială adoptată de Comisia Comunităților Europene la 19 04 2002;
- Codul european de conduită a mediatorilor, adoptat la 02 07 2004.
- Directiva 2008 / 52 / EC a Parlamentului European și a Consiliului Uniunii Europene privind anumite aspecte ale medierii în materie civilă și comercială, adoptată la 21 mai 2008.

Subliniem faptul că primul act normativ comunitar în materie este reprezentat de Directiva nr. 52, care reglementează cu forță juridică de drept pozitiv acest domeniu. Medierea în materie civilă și comercială se înscrie întru totul sferii dreptului privat, despre al cărui rol se apreciază<sup>2</sup> că este acela de a fixa, a îndrepta aranjamentele formale ale partenerilor prin care dau forma activității și raporturilor lor obligaționale, ceea ce reprezintă un aspect determinant în menținerea ordinii de drept. Originară din SUA, medierea s-a impus și pe plan european ca alternativă de rezolvare a disputelor de natură civilă și comercială, prin caracterul său pragmatic, dinamic și eficient.

Medierea reprezintă o cale procedurală voluntară și confidențială prin care părțile încredințează soluționarea disputei dintre ele unui terț neutru și imparțial, care se numește mediator<sup>3</sup>.

De esența procedurii medierii este capacitatea mediatorului de a reorienta părțile una către alta, nu prin a le impune reguli, ci pentru a le ajuta să obțină și să împartă percepția raporturilor dintre ele, să își înțeleagă propria lor situație, astfel încât ele însele să decidă asupra acestora.

Pentru părțile raportului juridic din care s-a născut conflictul, medierea, ca proces, nu este altceva decât oportunitatea de a găsi soluții la problemele lor pe temeiul colaborării și înțelegerii mutuale și constructive, astfel încât ele însele să contribuie la stingerea conflictului<sup>4</sup>.

Procedura medierii este, prin însăși finalitatea procesului ca formă de metodă alternativă de rezolvare a disputelor, esențialmente necontencioasă, dar reprezintă una dintre formele de justiție privată.

### Directiva UE nr. 52 / 2008 - analiză de conținut

Această directivă a fost concepută în așa fel încât medierea să poată aduce o soluție extrajudiciară economică și rapidă litigiilor în materie civilă și comercială (cu sau fără element transfrontalier dar mai ales în acest din urmă caz) prin intermediul procedurilor flexibile, adaptate părților. Acordurile tranzacționale rezultate în urma aplicării procesului de mediere sunt considerate susceptibile de a fi executate în mod voluntar iar părțile pot păstra o relație amiabilă și durabilă după încheierea procedurii de mediere<sup>5</sup>.

Corolarul juridic al directivei este dat de principiul liberului acces la justiție, la care medierea trebuie să contribuie în mod direct și esențial; procedura medierii fiind percepută nu ca o alternativă la justiție, ci ca una dintre formele de înfăptuire a justiției, de rezolvare a litigiilor.

Din punct de vedere structural directiva conține zece articole, care se prezintă astfel:

**Art. 1 Obiective și scop;** stabilește încă din primul alineat accesul la justiție ca obiectiv major al directivei, punctând asupra relaționării temeinice ce trebuie să se stabilească între regulile de procedură civilă și mediere. Se precizează câmpul de aplicare a directivei la materia civilă și comercială, în sensul că toate statele membre vor fi legate de prevederile acestei directive, cu excepția Danemarcei.

Conceptual, acest articol stabilește *ab initio* că:

- liberul acces la justiție presupune *de plano* accesul la mediere, în egală măsură;
- regulile normative asupra medierii trebuie să fie stabilite în deplin acord cu regulile de procedură civilă;
- domeniul de aplicare nu poate excede materiei civile și comerciale, *lato sensu*.

**Art. 2 Dispute transfrontaliere;** definește disputele transfrontaliere și încurajează rezolvarea acestora prin recurgerea părților la mediere.

**Art. 3 Definiții;** conține definiții importante, precum:

- medierea se referă la orice proces, indiferent de modul în care acesta este denumit în fiecare stat membru, în care două sau mai multe părți implicate într-o dispută sunt asistate de către o a treia parte pentru a ajunge la un acord asupra chestiunii ce face obiectul disputei, fără deosebire față de modul în care procesul a fost inițiat, anume de părți, de instanță sau în temeiul unei norme prevăzute în legislația unui stat membru; demersurile întreprinse de instanță, în cadrul procedurilor judiciare, de a încerca rezolvarea litigiului prin înțelegerea părților nu cad sub incidența acestei definiții;

<sup>1</sup> University of Oxford, *Dictionary of law*, 6th ed., Oxford University Press, New York, 2006, p. 338 (pentru definiția medierii) și p. 28 (pentru definiția ADR).

<sup>2</sup> M. Baheri, *International Contracts and National Economic Regulation – Dispute Resolution through International Commercial Arbitration*, Kluwer Law International, 2000.

<sup>3</sup> I. D. Terța, *Considerații privind "procedura medierii"*, în Revista de Drept Comercial nr. 3/2002, p. 50.

<sup>4</sup> *Ibidem*.

<sup>5</sup> N. Voiculescu, *Medierea conflictelor*, Ed. Universității Titu Maiorescu, București, 2007, p. 19.

- mediator desemnează o a treia parte care efectuează / susține procesul de mediere, indiferent care ar fi denumirea sau profesia acestei persoane în statul membru respectiv și indiferent de modul în care această persoană a fost desemnată ori sesizată să asiste procesul de mediere. Din aceste reglementări trebuie reținut cu valoare de principiu că medierea, ca formă de realizare a justiției, este încredințată ca procedură unui profesionist, numit mediator, iar ca proces în sens material, prin care se poate ajunge la un acord, medierea este încredințată părților înseși, asistate de mediator<sup>6</sup>.

**Art. 4 Asigurarea calității procesului de mediere;** se referă la calitatea procesului de mediere, care poate fi asigurată, atât la nivel comunitar, cât și național, prin satisfacerea și implementarea în statele membre a două coordonate:

- codurile deontologice, de conduită a mediatorilor (art. 4 alin. 1);
- pregătirea profesională a mediatorilor (art. 4 alin. 2).

Adoptarea voluntară a codurilor deontologice în cadrul asociațiilor profesionale ale mediatorilor este încurajată la nivel comunitar, considerându-se că în acest mod se asigură calitatea actului de mediere<sup>7</sup>.

Organizarea și implementarea pregătirii profesionale a mediatorilor trebuie să fie asigurate la nivel național, așa încât să se ofere părților garanția că recurg la serviciile unor profesioniști, competenți în efectuarea unui act de mediere de calitate.

**Art. 5 alin. 1 Trimiterea la mediere;** reglementează competența instanței judecătorești, în sensul că aceasta poate:

- invita părțile să supună litigiul adus în fața curții procedurii de mediere, pentru a fi rezolvat;

- cere părților să participe la o ședință de informare asupra procedurii de mediere, așa încât ele însele să poată opta pentru acest mod de rezolvare a disputei.

În art. 5 alin. 2 se stabilește raportul firesc între norma de drept comunitar și norma națională în materie.

Adoptarea legislației naționale în domeniul dreptului procesual civil reprezintă o prerogativă exclusivă a statului membru, cu excepția obligației acestuia ca prin dreptul pozitiv creat să nu contravină principiilor fundamentale de drept european<sup>8</sup>.

În baza acestor considerente prevederile din această directivă, care nu pot aduce prejudicii legislațiilor naționale, lasă la aprecierea statelor membre adoptarea normelor potrivit cărora un litigiu va fi supus spre rezolvare procedurii de mediere în temeiul unei norme imperative (obligatorie) sau dispozitive (la aprecierea părților).

Rezultă că legislația națională poate fi diferită de la un stat membru la altul, părțile putând recurge la mediere sub imperiul legii sau prin propria lor voință dar sub nici-o formă nu trebuie adusă atingere principiului liberului acces la justiție, cu precădere când ar fi incidentă situația în care una dintre părți este rezidentă a altui stat membru decât cel al instanței naționale. Așadar un conflict poate fi soluționat prin mediere la invitația sau dispoziția instanței, în temeiul unei norme legale, prin decizia părților.

**Art. 6 Executarea acordului de mediere;** cuprinde dispoziții privitoare la executarea acordului de mediere.

Atât din perspectiva dreptului, cât și din perspectiva psihologiei și a științelor comunicării, încheierea acordului de mediere<sup>9</sup> reprezintă etapa finală cea mai sensibilă a procesului de mediere, singura care face distincția între o mediere reușită și una eșuată. Abordarea în termeni juridici a acestei etape finale a procesului de mediere nu presupune numai încheierea validă a acestui veritabil contract, ci și executarea obligațiilor asumate de către părți.

Ca și în cazul hotărârilor judecătorești și a celor arbitrale, chestiunea executării este cu atât mai fragilă în cazul finalizării conflictului prin mediere, când nu suntem în prezența unui act de autoritate.

Trebuie subliniată premisa de abordare, și anume aceea că medierea nu este considerată o soluție secundară în raport cu procedura judiciară pe motiv că executarea acordurilor prin care se finalizează medierea depinde de bunăvoința părților<sup>10</sup>.

În lumina acestui act de drept comunitar derivat se instituie cerința ca statele membre să asigure posibilitatea ca, la cererea părților, acordul de mediere să poată fi asimilat unui titlu executoriu, prin investire în acest scop de către instanță sau altă autoritate publică, în conformitate cu prevederile din legislația națională.

Natura de titlu executoriu a acordului de mediere este supusă condiției ca, pe fond, respectiva convenție să nu contravină nici dreptului european și nici dreptului național al statului membru în care executarea convenției este cerută. În acest mod se va permite recunoașterea executării unui acord de mediere în oricare stat membru al UE, în condițiile stabilite de instrumentele comunitare în materia recunoașterii mutuale și executării hotărârilor judecătorești<sup>11</sup>.

**Art. 7 Confidențialitatea medierii;** detaliază aplicarea imperativă a principiului confidențialității, în baza căruia se desfășoară procedura de mediere.

**Art. 8 Efectele medierii asupra termenului de prescripție;** are de fapt în vedere instituția suspendării prescripției.

Este lăsată la latitudinea statelor membre modalitatea în care recurgerea la mediere se repercutează asupra curgerii termenului de prescripție dar acestea sunt obligate să facă cunoscute aceste prevederi.

**Art. 9 Informarea publicului;** se referă la obligația statelor membre de a informa prin orice mijloace publicul larg asupra procedurii de mediere și a avantajelor de a recurge la această procedură.

**Art. 10 Informarea instanțelor** și a autorităților instituie aceeași obligație de informare a instanțelor și autorităților.

**Art. 11 Feed-back-ul implementării;** vizează mecanismul de feed-back cu privire la implementarea acestei directive, respectiv a procedurii de mediere fixând un termen limită – 21 mai 2016 pentru înaintarea unui raport în acest sens.

**Art. 12, Transpunerea;** prevede că revine statelor membre obligația de a institui toate măsurile necesare pentru ca aplicarea prevederilor directivei să devină efectivă cel mai târziu la 21 mai 2011, respectiv la 21 noiembrie 2010 pentru prevederile art. 10.

**Art. 13 – Intrarea în vigoare;** prevederilor directivei este prevăzută, potrivit prevederilor în materie din dreptul comunitar, în a 20 a zi ulterioară publicării sale în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene.

**Art. 14 Adresarea către statele membre al UE.** În raport cu prevederile cuprinse în directivă se poate aprecia că la nivel comunitar se încearcă instituirea cadrului adecvat pentru ca medierea să devină una dintre formele de acces la justiție, în sens restaurativ, să devină o procedură efectiv aplicabilă în materie civilă și comercială, dat fiind că aceasta se conturează a fi cea mai rapidă, cel mai puțin costisitoare, mai puțin stresantă în comparație cu procedurile judiciare, și care, în condiții depline de confidențialitate, poate conduce la o soluție win – win.

Apare ca indubitabil faptul că medierea poate aduce o soluție extrajudiciară economică și rapidă litigiilor în materie civilă și comercială, în general, dar și în domeniul litigiilor de malpraxis, în particular.

**Av. Luciana Mihai**

<sup>6</sup> În acest sens v. J. Martin, *The English Legal System*, 2nd ed., Hodder Arnold, London, 2005, p. 53.

<sup>7</sup> Elementul care se regăsește în codurile de conduită adoptate la orice nivel este dat de faptul ca actul de mediere de calitate este acela în care, fără excepție, mediatorul asistă părțile și efectuează medierea în condiții de independență, imparțialitate, neutralitate. Cu titlu de exemplu: art. 2 din *Codul de conduită a mediatorilor al Uniunii internaționale a avocaților*.

<sup>8</sup> V.: E. Barbe, H. Boullanger, *Justice et affaires intérieures dans l'Union européenne*, La Documentation française, Paris, 2002, p. 40.

<sup>9</sup> D. Dana, *Soluționarea conflictelor*, Ed. First, București, p. 165.

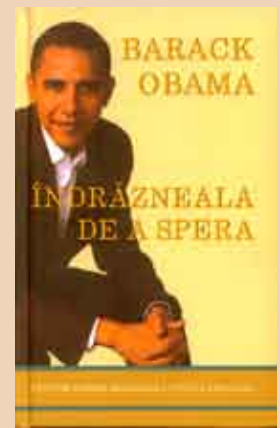
<sup>10</sup> N. Voiculescu, *Op. cit.*, p. 19.

<sup>11</sup> *Ibidem*.

**BARACK OBAMA, „ÎNDRĂZNEALA DE A SPERA”,**

Editura RAO, 2008

Barack Obama este cel mai tânăr senator din Senatul SUA. A început ca organizator comunitar în cartierele sărace din Chicago după care a urmat la Harvard Facultatea de Drept, unde a fost ales primul președinte afro-american al *Harvard Law Review*. A fost lector de drept constituțional la Facultatea de Drept a Universității din Chicago, profesând avocatura în domeniul drepturilor civile. Din 1997 până în 2004 a avut 3 mandate de senator de Illinois. Creștin sceptic, Barack Obama este un politician care scrie emoționant, sincer și cu bun simț. În cartea recent tradusă el susține că americanii pot să iasă din criza politică cronică și din lipsa de contact dintre guvernanți și americanii obișnuiți doar printr-o reîntoarcere la principiile de bază care au dat naștere Constituției americane.



**GERALD MESSADIÉ, „ISTORIA GENERALĂ A DIAVOLULUI”**

Editura Humanitas, 2008

Născut în 1931 romancierul, eseistul și istoricul francez Gerald Messadié a publicat peste 60 de lucrări de la romane istorice la lucrări științifice, istorie a religiilor, etnologie și teologie. Vreme de 25 de ani a fost redactor și o perioadă redactor șef al revistei științifice „Sience et Vie”. Este autor al unei tetralogii care a devenit în scurtă vreme best-seller internațional (*L’homme qui devint Dieu*, 1988-1995). În lucrarea prezentată Messadié face o trecere în revistă a culturilor terestre încercând să identifice un personaj „care nu a fost zărit nici la Hiroshima, nici în buncărul lui Hitler, nici la Sarajevo, atunci când mureau femeii și copiii sub gloanțe... În toate acestea nu s-a văzut decât exprimarea patimilor omenești... precum și a urii, o ură cum animalul nu cunoaște, căci el nu e niciodată fiară: doar omul poate fi.”

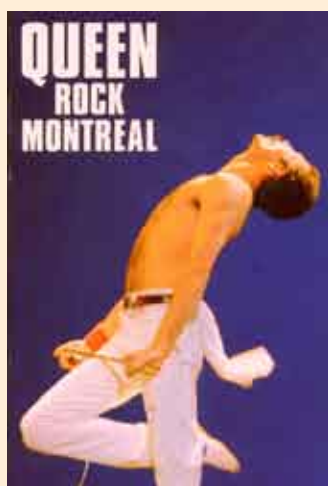
**MARIZA, „FADO CURVO”**

Mariza este de origine mozambicană, dar a crescut în Lisabona. Acolo a ascultat pentru prima oară fado. Fado (portugheză: „soartă”) este un gen muzical caracterizat prin melodii melancolice cu versuri în care se descrie de obicei marea sau viața săracilor. Fado modern este popular în Portugalia și a produs mulți artiști renumiți printre care și celebra Amalia Rodriguez.

Primul album al cântăreței Mariza – „Fado em Mim” a apărut în 2001 și a fost cel care a propulsat-o pe scena internațională și a determinat presa de specialitate să scrie că „s-a născut o stea”.

Cel de-al doilea album, „Fado Curvo” a confirmat valoarea ei ca și cântăreață. Albumul a primit premiul criticilor germani de muzică și a atins locul 6 în topul Billboard. În 2004 a primit premiul European Border Breakers Award și a fost invitată să cânte o piesă pe albumul oficial al Jocurilor Olimpice – „A Thousand Years” – împreună cu Sting.

Cel mai nou album al Marizei, „Transparente” (2005), a fost editat în peste 35 de țări din Europa, America Latină și Statele Unite. La finele anului 2007, au apărut CD-ul și DVD-ul „Concerto em Lisboa”, concert de vârf susținut în fața a peste 30.000 de spectatori.



**QUEEN, „ROCK MONTREAL 1981” DVD**

Eagle Vision, 2008

O înregistrare inedită, un concert cu 18.000 de spectatori în noiembrie 1981, după cucerirea Americii Latine cu un vârf de 131.000 de spectatori la Sao Paolo dintr-o perioadă când Queen era în toate topurile din SUA și Marea Britanie cu piese single, cu albume, cât și cu videoclipuri, acest concert deosebit a constituit și el o premieră, Queen fiind primul grup care a filmat un întreg concert pe peliculă de 35 mm. Era perioada de dinaintea introducerii clapelor în formație cei 4 muzicieni super dotați dăruindu-și întreaga energie și spirit inovator. Intitulat original „We Will Rock You” filmul a fost distribuit inițial în 1984, în ediția DVD negativul de 35 mm a fost scanat pentru a asigura cea mai înaltă rezoluție posibilă fiind examinat cadru cu cadru și eliminându-se orice deteriorare sau murdărie rezultând o nouă mixare re-masterizată în DTS Surround Sound. Cele 25 de piese oferă 96 de minute cu un Queen și un Freddie Mercury la 35 de ani într-o formă de vârf.



6 ani de facultate  
+ 6 ani de rezidențiat  
+ o viață dedicată.  
Suntem mândri  
să vă fim parteneri.

## **Consultanță bancară specializată, dedicată sectorului medical.**

Știm că domeniul dumneavoastră de activitate este unul competitiv și are caracteristici specifice. De aceea, susținem dezvoltarea profesiei dumneavoastră oferindu-vă consultanță bancară și pachete financiare dedicate.



COMITÉ PERMANENT DES MÉDECINS EUROPÉENS  
STANDING COMMITTEE OF EUROPEAN DOCTORS



COUNCIL OF  
EUROPEAN DENTISTS



## “HIGH QUALITY HEALTHCARE IN EUROPE”

### ROUNDTABLE REPORT

11 September 2008, European Parliament, Brussels

## ÎNGRIJIRI DE SĂNĂTATE DE ÎNALTĂ CALITATE ÎN EUROPA

### RAPORTUL MESEI ROTUNDE

PARLAMENTUL EUROPEAN, BRUXELLES, 11 SEPTEMBRIE 2008

#### PREZENTARE GENERALĂ

În data de 11 septembrie 2008 Consiliul European al Medicilor Dentiști (CED) și Comitetul Permanent al Medicilor Europeni (CPME) a organizat împreună o Masă Rotundă intitulată „Îngrijiri de Sănătate de Înaltă Calitate în Europa”. Masa Rotundă s-a focalizat asupra recente propuneri a Comisiei Europene pentru o Directivă a aplicării drepturilor pacienților în îngrijirile de sănătate transfrontaliere (COM (2008) 414 final), scopul evenimentului fiind de a aduce împreună oficialii Comisiei, membrii Parlamentului European și părțile interesate pentru a discuta proiectul de Directivă într-un cadru instituțional și politic largit.

Masa Rotundă a avut loc în apropierea Parlamentului European sub patronajul lui Othmar Karas, membru în Parlamentul European. Dezbaterile au fost moderată de Dr. Mathias Wismar, consultant de Politici de Sănătate la Observatorul European pentru Sistemele de Sănătate și Consumatori. Propunerea Comisiei a fost introdusă de Androulla Vassiliou Comisar al UE pentru Sănătate și Consumatori. Participanții la dezbaterile care au urmat au fost: Bernard Merkel, șeful Directoratului General SANCO, Bernadette Vergnaud, membru în Parlamentul European (PES), Holger Kraemer (ALDE), deasemenea Dr. Orlando Monteiro da Silva, președintele CED, Dr. Michael Wilks președintele CPME și Dr. Anders Olauson președintele Forumului Pacienților Europeni. Masa Rotundă a atras o largă audiență de peste 130 de participanți incluzând și politicienii din Bruxelles și reprezentanți ai asociațiilor cu interes în politica de sănătate din Uniunea Europeană.

#### 2. REZUMATUL DISCURSULUI ANDROULLA VASSILIOU, COMISAR UE PENTRU SĂNĂTATE ȘI CONSUMATORI

Comisarul Vassiliou a caracterizat proiectul Directivei ca fiind cea mai importantă inițiativă în sectorul sănătății din actualul mandat al Comisiei. Ea a remarcat că discuția care va duce la adoptarea Directivei va fi probabil dificilă dar speră că se va putea ajunge la o înțelegere cu privire la un document util și lucrativ care va cuprinde majoritatea problemelor pacienților din Europa.

Comisarul Vassiliou a explicat că proiectul de Directivă a fost bazat pe 2 piloni: primul a fost bazat pe jurisprudența Curții de Justiție și a căutat să definească drepturile pacienților, să asigure siguranța și calitatea, și să clarifice condițiile de rambursare. Al doilea a avut scopul de a stabili un nou cadru de lucru pentru creșterea cooperării între statele membre, schimburi între cel mai bune practici, creșterea sinergiei între statele membre și inițiativele la nivelul UE în anumite domenii legate de sănătate. Rezultatul final ar fi o mai mare eficiență și un sistem mai coerent pentru mobilitatea transfrontalieră a pacienților de acces la serviciile de sănătate. Directiva nu promovează mobilitatea pacienților pentru interese personale ci clarifică drepturile pacienților consacrate în Tratatul Uniunii, astfel cum este deja aplicată în jurisprudența Curții Europene de Justiție.

În privința rambursărilor, comisarul a precizat că proiectul de Directivă nu ar modifica actualul cadru de lucru al sistemelor de securitate socială în conformitate cu care cetățenilor UE li se rambursează în totalitate sumele cheltuite pentru tratament în alt stat membru cu condiția unei autorizări prealabile. Mai degrabă, cele două sisteme ar exista în paralel, cu propunerea de a extinde alegerea pacientului pentru un tratament în alt stat ce s-ar rambursa până la suma care ar fi plătită pentru același tratament în propria sa țară. Autorizația prealabilă de spitalizare ar trebui inclusă în Directivă ca un instrument pentru statele membre de a-și proteja propriile sisteme de sănătate.



COUNCIL OF  
EUROPEAN DENTISTS

### 3. PRIMA SECȚIUNE: PUNCTELE DE VEDERE ALE INSTITUȚIILOR UE

**Bernard Merkel, Directoratul General SANCO** a explicat contextul istoric și rațiunea de fond a proiectului de Directivă. El a subliniat specificitatea serviciilor de sănătate, care se bazează pe valori, în comparație cu serviciile generale, precum și necesitatea de a codifica deciziile relevante ale Curții Europene de Justiție. Proiectul de Directivă are scopul de a aduce claritate în problemele de calitate, standarde și căi de atac și de sporire a transparenței în asistența medicală transfrontalieră pentru pacienți, profesioniști din domeniul sănătății și autorități.

**DI. Merkel** a reiterat că scopul Comisiei în Directivă nu a fost de a încuraja mobilitatea pacienților, ci doar de a oferi facilități pacienților care au sau doresc acces la asistență medicală transfrontalieră. El a subliniat faptul că în prezent, doar 1 la sută din pacienți au solicitat tratament în străinătate, că majoritatea oamenilor au preferat să fie tratați cât mai aproape de domiciliu, Comisia neanticipând ca acest număr să crească substanțial ca urmare a Directivei.

**Bernadette Vergnaud, membru în Parlamentul European (PES)** a salutat, în principiu, proiectul de Directivă, în special deoarece acesta a respectat principiul subsidiarității și a îmbunătățit accesul pacienților la informații. Ea a argumentat că serviciile de sănătate nu pot fi văzute ca o problemă comercială, și, astfel, a salutat faptul că ele sunt acoperite de o Directivă sectorială.

Cu toate acestea, ea a atenționat împotriva complexităților inutile din text, în special împotriva referințelor la prevederile din altă legislație în vigoare, atunci când acestea definesc criteriile de rambursare a costurilor. Ea de asemenea a subliniat definițiile neclare, de exemplu 'întârzieri neprevăzute' și 'îngrijiri spitalicești', încurajând profesioniștii din domeniul sănătății de a furniza date.

**Vergnaud** vede serviciile de sănătate ca o cheie pentru integritatea teritorială și socială în UE iar proiectul de Directivă ca un instrument potențial pentru creșterea încrederii cetățenilor în UE și pentru rezolvarea crizei de identitate UE. În consecință, proiectul de Directivă propus trebuie de asemenea să se refere la problemele legate de mobilitatea profesioniștilor din domeniul sănătății.

### 4. A DOUA SECȚIUNE: PUNCTELE DE VEDERE ALE PROFESILOR MAJORE DIN SĂNĂTATE

**Dr. Michael Wilks, Președintele CPME** a salutat călduros proiectul de Directivă, în numele medicilor europeni. El a arătat că scopul CPME așa cum este definit, este foarte mult legat de subiectul de bază al Directivei: de a promova cele mai înalte standarde de pregătire medicală și de practică medicală, pentru a realiza cea mai bună calitate a serviciilor de asistență medicală pentru toți cetățenii Uniunii Europene. CPME este, de asemenea, îngrijorat de promovarea sănătății publice, de relația dintre pacienți și medici și de libera circulație a medicilor în cadrul Uniunii Europene.

**Dr. Orlando Monteiro da Silva, Președintele CED** este de acord cu importanța contribuției profesioniștilor din domeniul asistenței medicale la alte măsuri stabilite de Directivă la nivel sub-legislativ, cum ar fi stabilirea de criterii pentru

o Rețea de Referință Europeană. El și-a exprimat îngrijorarea cu privire la modul de stabilire a standardelor de calitate care sunt dificil de măsurat. **Calitatea reprezintă îngrijiri potrivite, la momentul potrivit, în locul potrivit.** Dar acestea se pot referi la structuri și procese, mai degrabă decât la rezultate. Dr. Monteiro da Silva observă că o bună instruire de bază și o bună educație medicală continuă a profesioniștilor din sănătate, precum și angajamentul pentru învățare pe toată durata vieții, ca fiind probleme de o egală importanță în dezbaterile generale despre calitate. Cât despre problema mobilității pacienților el a salutat punctul de vedere al Comisiei și al altor reprezentanți ai instituțiilor UE subliniind că mobilitatea pacienților trebuie încurajată cât mai mult.

**Prof. Dr. Wolfgang Sprekels, Vicepreședinte CED** consideră că între discrepanțele dintre sistemele de sănătate din Europa va fi posibil de a se realiza o compatibilizare în următoarele câteva decenii. Prin urmare, ar fi cel mai bine să nu încercăm să armonizăm serviciile de sănătate din UE prea repede, ci de a respecta prerogativele statelor membre până când ele vor avea experiența și cunoștințele necesară din domeniu. Procesul de armonizare trebuie să se realizeze treptat, începând cu schimbul de experiență și schimbul de bune practici. Medicii stomatologi au fost în favoarea celor mai multe părți ale Directivei, în special deciziile Curții Europene de Justiție privind rambursarea costurilor, introducând ideea unei Rețele Europene de Referință și a unei asigurări de răspundere civilă generalizate.

EFFECTUEZ INSERTII DE IMPLANTURI DENTARE TIP BAUER (DE STADIUL UNU) DIN TITAN, TRANSGINGIVAL, CU ÎNCĂRCARE IMEDIATĂ, FĂRĂ INTERVENȚIE CHIRURGICALĂ CU DEPLASARE (ORIUNDE ÎN ȚARĂ) LA CABINETUL MEDICULUI SOLICITANT. ADUC TOATĂ APARATURA NECESARĂTEL: 0040729070060; e-mail: drkemeneszoltan@yahoo.com.

## CONFERINȚA NAȚIONALĂ A UPLR Aici este locul AMSPPR !

Conferința organizată de Uniunea Profesiilor Libere din România în data de 05 noiembrie 2008, cu ajutorul asociațiilor fondatoare a avut un scop triplu :

- lansarea oficială a "Zilei naționale a profesiilor libere" în data de 5 noiembrie 2008 ;

- adaptarea Directivei servicii și piața internă UE la condițiile României în domeniul profesiilor libere ;

- punerea bazelor unui Cod etic al UPLR ;

Participarea la această conferință a fost largă; alături de asociațiile profesionale fondatoare, au venit alături noi asociații profesionale libere . Prof. Univ. Ion Anghel, președintele UPLR, a deschis lucrările și alături de domnia sa, în prezidiu, aflându-se : domnul M. Grosaru, deputat independent și d-nul C. Parvu, secretar general al Asociației Oamenilor de Afaceri din România, fiecare făcând o prezentare a realizărilor din perioada anterioară conferinței.

Președintele în exercițiu a trecut în revistă asociațiile : Ordinul Arhitecților, Ordinul Asistenților și Moașelor, Camera Auditorilor financiari, Uniunea Națională a Barourilor, Corpul Experților Contabili, Asociația Națională a Evaluatorilor, Corpul Experților Tehnici, Colegiul Farmaciștilor, Ordinul Geodezilor, Uniunea Națională a Practicienilor în Insolvență, Colegiul Medicilor, Colegiul Național al Asistenților Sociali, Uniunea Colegiilor Consilierilor Juridici, Camera Națională a Consilierilor în Proprietate Industrială, Camera Consultanților Fiscali, Asociația Consultanților în Management, Asociația Generală a Inginerilor,

Colegiul Medicilor Dentiști, Colegiul Medicilor Veterinari, Colegiul Psihologilor, Ordinul Tehnicienilor Dentari, Uniunea Națională a Traducătorilor Autorizați, Asociația Designerilor, Asociația Mediatorilor .

Printre cei care au luat cuvântul, enumăr: președinte de onoare av. Arin Stănescu, prof. contabil Marin Toma vicepreședinte UPLR , Florian Costache președintele Patronatului Național Român și Vicepreședinte al Consiliului Economic și Social din România, av. Gheorghe Florea Prim-vicepreședinte UPLR, etc. Toți au arătat importanța UPLR, au prezentat asociația profesională pe care o reprezintă și au militat pentru o poziție fermă față de imixtiunea guvernului / statului în problemele profesiilor libere, necesitatea existenței unui cod etic, alinierea la principiile UE, acordarea serviciilor oferite cu necesitățile consumatorului.

În partea a doua a urmat o masa rotundă la care au fost invitați:

- d-nul **Jacques Reignault (Franța)** vicepreședinte Consiliului European al Profesiilor Libere (CEPLIS), care a prezentat necesitatea ca profesiile libere să facă parte din Comitetul Economic și Social European .

- d-na **Sophie Maletras** expert la Direcția generală "Piața internă și servicii" din cadrul Comisiei Europene; a făcut o prezentare a codurilor de conduită și legătura dintre acestea și directiva servicii .

- d-nul **Marin Toma** a prezentat stadiul în care se afla Codul UPLR la care lucrează .

Conferința UPLR a lansat ziua de 5 noiembrie ca zi festivă a profesiilor libere.

**Dr. Dan F. Grigorescu**

**FULLPLANT**  
E.E.X.E.G

TRADITIONAL    PROBAT

# NOUȚĂȚILE NOASTRE

DE INCREDERE

**SYMPLANT**  
EX-S

SIMPLU    RATIONAL    PRACTIC

## Noua gamă de implanturi Symplant S

**Marginea cervicală cu filet adâncit cu pas mic, care ajută la o distribuție uniformă a presiunii, reducând posibilitatea resorbției osoase marginale.**

**Forma conică al implantului și suprafața tratată ajută la obținerea unei stabilități primare în corticală și osul spongios.**

**Curs de inițiere în implantologie**  
27-28 Februarie 2009,  
Locația :  
S.C. Kridenia SRL, Str. Republicii nr. 47, Salonta, jud. Bihor  
Informații la tel:  
0740-534-503,  
+36 20 4598882

toate implantele  
**-20 %**  
implante de la **44 € +TVA**

TRUSĂ DE CHIRURGIE ORALĂ COMBINATĂ

Le puteți folosi la 48 de implant

**1568 € +TVA**

**FULL-TECH**  
Dental Implant Technologies

H-2310 Szigetszentmiklós, Csepeli út 30. • Tel./ Fax: +36 (24) 442-391  
www.full-tech.hu • info@full-tech.hu

# Împreună în lumea implanturilor dentare!

**Innova-Oraltronics**  
SYBRON DENTAL SPECIALTIES



Made in Germany!

### **Pitt-Easy – Perfecțiune la nivel de nanometri!**

Biomimetismul și nanotehnologia sunt elementele care ne-au ajutat să dezvoltăm sistemul inovator de implanturi dentare Pitt- Easy. Tehnologia de inserare cu invazie redusă, osteointegrarea rapidă și sigură și stabilitatea primară ridicată, transformă Pitt- Easy într-un sistem unic ce asigură tratarea pacienților dumneavoastră în cele mai bune condiții.

## PITT-EASY®

Design unic și funcționalitate maximă

- Sistem de filetare progresiv ce previne resorbția cervicală și lărgeste suprafața
- Sistem de autofiletare și siguranță anti-rotăție datorită creștăturii apicale (sistemul de imobilizare în os)
- Stabilitate primară ridicată în os imediat după inserare
- Set special de freze pentru pregătirea pas cu pas a osului, ce asigură o inserare cu un grad scăzut de invazie
- Trei suprafețe inovatoare și atestate la dispoziția dumneavoastră: FBR, V-TPS și suprafața biomimetică nanostructurată Puretex
- Operare facilă a componentelor de protetică; necesită doar câteva chei
- Opțiuni protetice multiple pentru toate pretențiile estetice
- Rată de succes pe termen lung atestată de 99%



ORALTRONICS® în România prin NEW SMILE SRL  
Calea Florești nr. 81, Cluj-Napoca, jud. Cluj  
tel.: 0728-628.131, Fax: 0264-424.016

[www.oraltronics.com](http://www.oraltronics.com)  
[www.innovalife.com](http://www.innovalife.com)  
[new.smile.dental@gmail.com](mailto:new.smile.dental@gmail.com)



FDI World Dental Events  
13, chemin du Levant  
l'Avant Centre  
01210 Ferney-Voltaire  
FRANCE



## World Dental Exhibition

The FDI World Dental Exhibition is a proven platform for the dental industry to showcase their latest innovations as well as tried and tested products and services. The FDI World Dental Exhibition will welcome some 300 dental companies to the 2010 exhibition from around the world. FDI in Salvador will be no exception in a country where the Dental Industry is strong and diverse so make sure you mark your diary, explore and seek out all the latest products and much more! The exhibition will be located in the congress centre to allow easy access for all congress delegates.

## World Dental Parliament

The World Dental Parliament is an unequalled gathering of FDI member associations, which includes national dental associations and other dental-related organisations from around the world. The FDI member associations in turn represent more than one million dentists worldwide. Nearly 300 official representatives will debate many topics, both specific and general, during the General Assembly, an annual world dental forum for organised dentistry. These meetings will produce accepted standards and policy statements in the working democratic environment of the FDI. Decisions taken during these meetings influence the world of dentistry and we hope that all involved will benefit from the many opportunities for debate and interaction.

For continual updates regarding the congress and many other interesting FDI activities, please, visit:  
[www.fdiworldental.org](http://www.fdiworldental.org)

E-mail: [congress@fdiworldental.org](mailto:congress@fdiworldental.org)

Learn more about Salvador de Bahia at:  
[www.salvadorconvention.com.br](http://www.salvadorconvention.com.br)



# Salvador da Bahia, Brazil

Just the name of some countries inspire thoughts of excitement and the name Brazil simply stands out on its own! It all started in Bahia, discovered in 1500 by the Portuguese and thus bringing us Bahian culture; a tree with African, Indian and Portuguese roots. Its location in the North East of Brazil between the tropic of Capricorn and the Equator gives Bahia an average temperature of 25° making it sunny all year round! A roughly triangular peninsula that separates Todos os Santos Bay from the open waters of the Atlantic Ocean. The bay, which gets its name from having been discovered on All Saints' Day forms a natural harbor. Salvador is also known as **"Brazil's capital of happiness"** due to its easygoing population and countless popular outdoor parties, including its street carnival.

The city of Salvador is notable for its delightful fresh cuisine, exhilarating music and dance and fascinating architecture. An environment that will stimulate your visual senses with its colourful buildings, sandy beaches and a passion for painting. The African influence in many cultural aspects of the city makes it the centre of Afro-Brazilian culture and the historical centre of Salvador, frequently called the Pelourinho, is rich in historical monuments dating from the 17th through the 19th centuries and has been declared a World Heritage site by UNESCO in 1985.

Salvador is the one of the main gateways to the Brazilian North East. The state of Bahia offers much but its seaside towns and resorts with their coconut palm groves stretching from Ilhéus, Santa Cruz de Cabrália, Porto Seguro and Prado to Itaparica, Maré and Frades always unfailingly fascinates its visitors.

FDI congress visitors to Salvador will experience an educational journey on many different levels!



## Scientific Programme

The theme for the Salvador AWDC scientific programme is **"Oral Health For All: Challenges and Solutions"**, which both encapsulates and reflects the growing awareness of national governments, local communities and individuals that oral health is often a neglected, but crucially important area of our health.

The Salvador scientific programme is one of the FDI's most creative and innovative to date, exploring themes at the leading edge of clinical dentistry, international education and science, as well as debating the challenges and potential solutions for dental public health.

Salvador will see the increased use of interactive multimedia, communications technology and web broadcasting to ensure that the international expertise and science presented by some of the worlds most distinguished professionals is transferred to the congress participants.

The theme for the Salvador AWDC scientific programme is a call to join the FDI and our colleagues in Brazil, in defining a new era for dentistry and oral health.



**SALVADOR 2010**

## Information Request Form

### PLEASE ADD ME TO YOUR MAILING LIST FOR FDI 2010 Salvador

I agree for the FDI World Dental Federation to send me information about future FDI Congresses

I agree for the FDI World Dental Federation to send me information about other FDI related activities

Last Name: \_\_\_\_\_

First Name: \_\_\_\_\_

Postal Address: \_\_\_\_\_

City: \_\_\_\_\_

State: \_\_\_\_\_

Postcode: \_\_\_\_\_ Country: \_\_\_\_\_

Telephone: + \_\_\_\_\_

Fax: + \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

Please return this form to the address below  
or fax: **+33 4 50 40 55 55**

Alternatively register your interest on the website:

[www.fdiworldental.org](http://www.fdiworldental.org)

FDI World Dental Events  
13, chemin du Levant  
l'Avant Centre  
01210 Ferney-Voltaire  
FRANCE

## ENCEFALOPATIILE SPONGIFORME TRANSMISIBILE IMPLICAȚII ÎN PRACTICA STOMATOLOGICĂ

Encefalopatiile spongiforme transmisibile (EST) sunt un grup de afecțiuni produse de agenți proteici infecțioși denumiți prioni. Aceștia nu sunt în mod efectiv distruși de procedurile de sterilizare utilizate în mod uzual în stomatologie, din aceste motive „precauțiunile universale” pentru controlul infecției încrucișate în cabinetul de stomatologie pot să nu fie adecvate atunci când există în îngrijire pacienți infectați cu prioni. Precauțiunile universale trebuie bineînțeles continuate și aplicate. În mod suplimentar FDI consideră că toți medicii stomatologi trebuie să fie avertizați asupra riscurilor potențiale impuse de EST, luând măsurile corespunzătoare.

### IDENTIFICAREA PACIENȚILOR CU RISC

Aceste afecțiuni produc o distrugere progresivă a creierului urmată de demență. Cele mai importante encefalopatii spongiforme transmisibile sunt:

1. Afecțiunea familială Creutzfeldt-Jakob (ACJ) constituie o proporție în jur de 15 % dintre toate cazurile ACJ fiind produsă de o mutație genetică moștenită.
2. Afecțiunea sporadică Creutzfeldt-Jakob (ACJ) cu perioadă de declanșare între 55 și 75 de ani este răspândită la nivel mondial într-un număr extrem de puțin de cazuri.
3. Afecțiunea iatrogenică Creutzfeldt-Jakob (ACJ) constituie doar 1 % din ACJ apărând ulterior tratamentelor medicale de genul injectării hormonului derivat de creștere pituitar, a grefelor de dura-mater, a grefelor de cornee sau a chirurgiei cerebrale cu instrumente contaminate.
4. Cea mai importantă este afecțiunea Creutzfeldt-Jakob variantă (ACJV), prima oară raportată în Marea Britanie în 1996 (la 29 iunie 2001 fiind cunoscute 102 cazuri) care afectează în principal adulții tineri, fiind se pare dobândită prin consumarea cărnii infectate cu prioni datorită epidemiei de encefalopatie spongiformă bovină (ESB) cunoscută și sub numele de „boala vacii nebune”. Chiar dacă ESB a devenit sever controlată în Marea Britanie cazurile au apărut în curând în întreaga Europă cât și ocazional pe alte continente. S-a sugerat că o neuropatie similară din America de Nord care afectează populația de căprioare poate de asemenea să infecteze omul. De asemenea agentul Scrapie este endemic la oi în numeroase țări. Prin urmare ACJ a devenit un subiect al procesului de globalizare.

Este evident faptul că diagnosticarea cazurilor de ACJ sau ACJV necesită un tratament stomatologic cu îngrijiri spitalicești

Speciale. În afară de acestea, pentru fiecare pacient la stomatolog trebuie avut în vedere o anamneză luată cât mai amănunțit în vederea identificării pacienților individuali care pot prezenta risc. În acest sens trebuie adresate următoarele întrebări specifice:

- a. Dacă există membri de familie apropiați cunoscuți sau suspecți de ACJ ?
- b. Dacă s-a efectuat grefă de cornee ?
- c. Dacă s-a utilizat hormoni derivați de creștere pituitar ?
- d. Dacă s-a efectuat grefă de dura-mater ?
- e. Dacă s-au efectuat procedee chirurgicale invazive cerebrale sau oftalmice ?

### CONTROLUL INFECȚIEI PENTRU PACIENȚII CU RISC

Cerințele sunt de curățare clasică a instrumentelor și autoclavare specifică în condiții ce pot fi obținute actualmente în cabinetul stomatologic. Medicii stomatologi trebuie să trimită pacienții cu risc la clinici sau spitale specializate prescriindu-le în mod provizoriu, dacă este cazul analgezice și / sau antibiotice. Dacă tratamentul stomatologic este esențial și imposibil de evitat, toate instrumentele folosite trebuie să fie distruse prin incinerare. Dinții extrași trebuie incinerați. Trebuie ținută o evidență strictă a cazurilor.

Au fost ridicate probleme despre riscul teoretic al utilizării unor materiale de grefă produse din animale în chirurgia orală sau parodontală. Atâta timp cât aceste produse nu au fost certificate ca nepurtătoare a unor doze potențial infecțioase de prioni, aceste produse nu trebuie utilizate. Au fost exprimate de asemenea îngrijorări despre materialele de grefă heterologe de origine umană, prin urmare utilizarea lor trebuie realizată cu multă prudență.

### PROTECȚIA MEDICILOR STOMATOLOGI ȘI A PERSONALULUI

Nu există nici o evidență epidemiologică că ar exista un risc ocupațional la personalul din sănătate apărut în urma unor contacte clinice sociale sau de rutină cu pacienții cu ACJ sau ACJV. Cu toate acestea medicii stomatologi au datoria de a informa personalul pentru cazurile de intrare în contact cu astfel de pacienți, cu țesutul acestora sau cu instrumentarul.

FDI consideră că medicii stomatologi au datoria să-și mențină cunoștințele despre aceste subiecte pentru o educație medicală continuă adecvată.

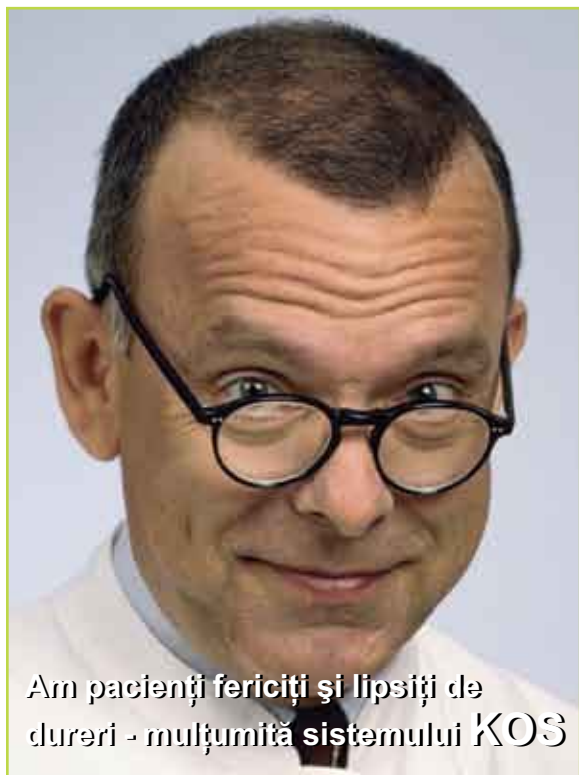


**Implanturi KOS cu încărcare imediată**  
**sigure, atraumatice, transgingivale.**

**Produse de Dr Ihde Dental**

*Aveți șansa de a primi informațiile  
privind eficiența acestui sistem,  
direct de la creatorii săi și de la lectorii  
noștri de marcă.*

Studiile de monitorizare pe o perioadă de  
10 ani certifică o rată de succes de peste 96%



Am pacienți fericiți și lipsiți de  
dureri - mulțumită sistemului KOS

\*Garanție pe viață pentru toate  
implanturile și componentele de  
transferare în sistem Allfit®.

Garanția se extinde pe întreaga  
durată de purtare în condițiile de  
sănătate normală a pacientului, atât  
timp cât inserția și prelucrarea  
ulterioară s-au efectuat conform  
stadiului actual al stomatologiei și  
tehnicii de laborator, iar pacientul nu  
a contribuit prin măsuri externe sau  
induse de propria persoană la  
înăutățirea considerabilă a stării  
sale de sănătate.



**Echipa GMS urează  
tuturor clienților și  
colaboratorilor  
SĂRBĂTORI FERICITE  
și  
LA MULȚI ANI!**

Ca o încununare a eforturilor anului ce stă să se  
încheie, German Medical Support organizează un  
ultim curs la

**Constanța în perioada 11-12 Decembrie!!**

Pentru anul ce urmează, ne planificăm să  
susținem pregătirea celor care optează să  
îmbrățișeze o carieră în lumea implantologiei  
atraumatice în următoarele locații

15-16 Ianuarie Cluj Napoca

13-14 Februarie Ploiesti

13-14 Martie Cluj Napoca

23-27 Aprilie Traunreut, Germania

Numărul participanților este limitat.

Pentru cei foarte ocupați, care nu se pot deplasa la  
cursuri, există posibilitatea participării de acasă,  
on-line.

Toate prezentările sunt în limba română.

**Implanturi KOS cu garanție\***

**Sigure, atraumatice, transgingivale!**

Informații suplimentare la  
**GERMAN MEDICAL SUPPORT**

www.gms-srl.ro

E-Mail: [contact@gms-srl.ro](mailto:contact@gms-srl.ro)

Str. Buzoiani Iani nr.3, Bl. 16, Sc. A, et. 9, ap. 39

Sector 1, București

Tel. 0040-21-313 13 37, Fax 0040-21-313 13 38

mobil 0040-749-206096



# Denti<sup>®</sup>

s y s t e m

**25 de implanturi**  
**25 de ani de experiență**  
**25% reducere**



Cu ocazia împlinirii a 25 de ani a firmei **Denti System**, vă oferim un pachet promoțional cu o **reducere de 25%** care este compus din:

- 25 DE IMPLANTURI
- UN KIT CHIRURGICAL
- ȘI UN CURS DE INIȚIERE DE 2 ZILE  
care are la bază o experiență profesională de 25 de ani.

|           | Preț catalog | Preț 25% reducere |
|-----------|--------------|-------------------|
| Pachet DS | 3989 euro    | 2991 euro         |
| Pachet DR | 4509 euro    | 3381 euro         |

**1 implant DS = 96 euro – 1 kit chirurgical DS = 1400 euro**  
**1 implant DR = 112 euro – 1 kit chirurgical DR = 1520 euro**  
**Cursul = 189 euro**

# 25 de ani

Sistemul de Implantologie Denti<sup>®</sup> are 25 de ani



**-25%**



**-20%**  
**-15%**  
**-10%**



Prețurile nu conțin TVA.  
 Această promoție este valabilă până la retragere.

S.C. DenTi System Arad S.R.L.  
 Arad, Str. Alecu Russo Nr.1. Bl.A 5. Ap. 2. Tel./fax: 00 40 257 212 026;  
 Mobil: 00 40 752 306 052; e-mail: info@dentsystemarad.ro  
 Fabricație Germană: Hager & Meisinger GmbH.



# LEDition

UȘOR. CONVENABIL. ECONOMIC.  
2 ANI GARANȚIE

Cumpărați **Lampa LEDition** și primiți cadou  
o trusă de compozit **Te-Econom Plus Intro Pack 4x4g**  
în valoare de **219 lei**.



10%  
discount  
pentru plata cash

**1.099** LEI  
cu TVA inclus

ivoclar  
vivadent®

**SENSIDENT**

un partener de încredere

[www.sensident.ro](http://www.sensident.ro)

**Distribuitor:**

Valea Oltului 199-201, sector 6  
cod 061971, Bucuresti, România  
TELVERDE: 0800 070 000  
TELEFON: 0720 900 385

ivoclar  
vivadent®

passion vision innovation  
[www.ivoclarvivadent.com](http://www.ivoclarvivadent.com)